

NASZE ZDROJE

Oficjalny Organ Krajowego Związku Zdrojowisk i Uzdrowisk

oraz

Organ Zrzeszenia właścicieli realności, lekarzy i przemysłowców w Krynicy

Pierwsze całoroczne pismo ilustrowane

poświęcone zdrojowiskom, miejscom klimatycznym, sanatorjom, turystyce i ruchowi przejezdnych, pod kierownictwem Związkowego Komitetu redakcyjnego ze współudziałem Dra Juliusza Bandrowskiego wychodzi

raz tygodniowo w sezonie od 15 maja do 1 października — dwa razy na miesiąc w okresie od 15 października do 15 maja.

Główne Biuro Redakcji i Administracji: Lwów, ulica Romanowicza I. 9 (Przedłużenie ul. Akademickiej) Telefonu Nr. 895.

Numer pojedynczy 20 hal. do nabycia we wszystkich księgarniach



Ceny abonamentu:

Całorocznie: (sezon zimowy i letni) 7 K. (Mk), 4 Rs, 12 Fr.

Miesięcznie 1 koronę.

Uw. Abonament całoroczny liczy się od każdego dowolnie miesiąca na okres 12 miesięcy. Nr. pojedynczy 20 hal

Ceny ogłoszeń:

W części inseratowej za tekstem ogłoszenia adresowe dla lekarzy: na cały sezon kąpielowy 30 Kor., na cały rok 40 Kor. (wraz z bezpłatnym abonamentem).

Inseraty: $\frac{1}{16}$ str. 5 Kor. — $\frac{1}{8}$ str. 8 Kor. — $\frac{1}{4}$ str. 15 Kor. — $\frac{1}{2}$ str. 25 Kor. — $\frac{1}{1}$ str. 50 Kor.).

Na okładkach $\frac{1}{16}$ str. 7 Kor. — $\frac{1}{8}$ str. 12 Kor. — $\frac{1}{4}$ str. 20 Kor. — $\frac{1}{2}$ str. 35 Kor. — $\frac{1}{1}$ str. 60 Kor.

Na tytułowej (1-szej str.) $\frac{1}{16}$ str. 15 Kor. — $\frac{1}{8}$ str. 25 Kor. — $\frac{1}{4}$ str. 45 Kor. — $\frac{1}{2}$ str. 80 Kor. — $\frac{1}{1}$ str. 150 Kor.

Mydła lecznicze i toaletowe przetłuszczone Maryana MALINOWSKIEGO

są przygotowane według najnowszych wymagań nauki o higienie i pielęgnowaniu skóry. W Galicyi do nabycia w aptekach, składach aptecznych, perfumeryach.

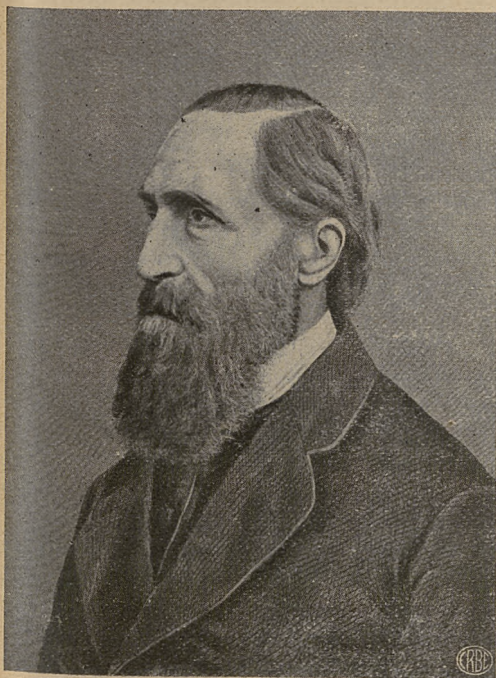
Reprezentacja na Galicyę:

Mr. B. Jawornicki Kraków, Graniczna 5.

Przedruk treści tego czasopisma dozwolony jedynie przy dokładnem podaniu źródła.

J. I. Kraszewski o zdrojownictwie polskiem.

Ku uczczeniu stułetniej rocznicy urodzin wielkiego pisarza wyjątki z „Szkicu literacko-lekarskiego” p. t. „Druskieniki” pióra J. I. Kraszewskiego i Ksawerego Wolfganga, wyd. w Wilnie w 1848 r.



„Dlaczego w naszej literaturze pięknej tak mało impressji ze zdrojowisk polskich, z polskich czarujących leśników?”

Słuszna ta uwaga naszego korespondenta z Truskawca schodzi się w samą porę z zamiarem naszym oddania hołdu nieśmiertelnej pamięci J. I. Kraszewskiego w stułetnią rocznicę Jego urodzin.

Nadaje się ku temu jakby przez Niego samego uwity wieniec zasługi i na tej także, do dziś zaniedbanej niwie narodowej naszej pracy, ile że jeszcze w r. 1847, za

pobytu swego na kuracji w zdrojach Druskienickich na Litwie, napisał Kraszewski wspólnie z tamtejszym lekarzem zdrojowym,

Maksymilianem Wolfgangiem, wydany następnie w Wilnie, w r. 1848 „Szkic literacko-lekarski” poświęcony Druskienikom.

Z tego właśnie dziełka podanymi dosłownie ustępami pragniemy się podzielić z ogółem czytelników naszych tem ohocezej, aby nawiązać z tradycją dawnych poetów i pisarzy naszych jak Wincenty Pol, Kraszewski, z późniejszych Dygański i t. p., którzy właśnie zdrojowiskom i letniskom polskim tak wiele poświęcali swego natchnienia i twórczości, o co słusznie dopomina się wraz z naszym korespondentem ogół cały u literatów dzisiejszych.

Specjalnie interesujące będą spostrzeżenia i uwagi, poświęcone w tem dziełku przez Kraszewskiego zdrojownictwu polskiemu, które, acz nie wolne od krytyki, o tyle bardziej wówczas usprawiedliwionej, za wzór jednak mogą służyć literatom i publicystom dzisiejszym pod względem rzeczowości, pogłębienia, przedziwnej intuicji a nadewszystko pod względem umiłowania wszystkiego, co polskie, ojczyście, z którego rodzi się u Kraszewskiego i ten specjalny kąt widzenia i sądzenia wszystkiego z wyrozumiałością, cierpliwością i pobłażliwością, czemu przyswieca nadzieja i wiara w lepszą przyszłość.

Po tych kilku wstępnych uwagach ustępujemy miejsca wymowniejszym od nich słowom samego J. I. Kraszewskiego, który w przedmowie tak pisze:

»Przybywszy do Druskienik w celu poratowania zdrowia i wypoczynku, nie myślałem wcale, jak niejedną się domyślał, o zbieraniu wzorków i korzystaniu z pobytu u wód. Nie miałem zamiaru wcale opisywać cokolwiekbądź, a tem mniej Druskieniki, że do nich nie tyle ciekawość, jak istotna raczej wiodła mnie potrzeba. Dopiero na miejscu powziąłem myśl napisania kilku słów o Druskienikach, a myśl tę winienem zachęcić mego przyjaciela Ksawerego Wolfganga, który znając kraj nasz i bolejąc nad tem, że wody polskie nie tyle są cenione, ile zasługują, nakłonił mnie do napisania niniejszego rysu obietnicą przyłączenia do niego swoich spostrzeżeń lekarskich. Kto czytał wyborne dziełko o wodach Druskienickich, kto miał choćby w ręku Ondynę i to z niej wyjął na

korzystać, co się do miejscowości ścigało, wyzna, że działalności i prawdziwie obywatelskim chęciom Wolfganga winne są wody tutejsze największą część wziętości swojej. Ale u nas tyle-kroć powiedzieć potrzeba jedno, aby być usłuchanym, tyle razy powtórzyć musim, aby uwierzano! W celu więc przypomnienia współziomkom naszym, jak zbawienny środek uzdrawiający mamy u siebie, jak godne to miejsce, aby do niego udawali się cierpiący, w celu zwrócenia nań znowu uwagi, rzucamy tę niewielką w świat książeczkę. Oby nareszcie uparci niedowiarkowie przekonali się chcieli, że Bóg nas zupełnie nie wydziedziczył z tych darów cudownych przyrodzenia, którymi słyną inne kraje, że i my mamy przy tylu wadach co zdrowie odejmują, opiekuńczy środek podźwignienia się i odzyskania sił, które obyśmy użyli tylko na lepsze! Co daj Boże. Amen.»

Po tych wstępnych uwagach tak opisuje samo zdrojowisko:

»W Druskienikach, o których mowa, źródła słone znane, i z nich użytek był ciągniony, wedle Narbutta, już w XVII wieku, a zapewne i wcześniej. Nie myślano wprzód o leczeniu wcale, a raczej o użytkowaniu jako ze źródeł sól kuchenną wydawać mogących. Szukano tu kilkakrotnie pokładów soli. Czyliby wzmiankowane w historii litewskiej *Salseniken* z Druskienikami jedno stanowić miały, nie wiem i wątpię; to pewna, że Krzyżacy niejednokrotnie około Przewałki i Druskienik na Litwę wpadali, jak o tem z opisu ich postojów przekonać się można. W dawniejszych czasach nikt pewnie na użyteczność źródeł lekarską nie mógł zwrócić uwagi; może przypadek naprowadził tutejszych włóścian pierwszych na myśl użycia słonej wody jako lekarstwa. — Włóścianie zaś i dzikie gołębie, które tu stadami do źródeł zlatywać się miały dawniej, pewnie do użytkowania z daru Bożego najbliższymi byli. Tak zawsze, co bliżej ziemi i natury, to naprzód z łona ich skarby wydobywa. — W końcu XVIII, w początku XIX wieku, i mędrsi ludzie opatrywać się zaczęli, że słone źródła tutejsze mogłyby się przydać na coś. Wówczas już tutejsi wieśniacy leczyli na dobre i kapali swoich chorych wedle zasad, jakimi ich Bóg natchnął, boć naturalnie niewiele więcej znali wody te od dzikich gołębi. Przypadek, a raczej szczęśliwy skład okoliczności, uleczył kilku chorych, sława źródeł rozchodzić się poczęła, liczni zjeżdżać cierpiący, i gdy już oczywistości oprzeć się nie było podobna, rozebrano nareszcie skład wody tutejszej, i pozwolono jej nazywać się mineralną.

Że tak długo w szczęśliwej śpiący niewiadomości o zakopanym u nóg naszych nie wiedzieliśmy skarbie, nic dziwnego, boć to u nas, a u nas tego rodzaju nowości nie łatwo się przyjmują; — ale że nareszcie zwyciężeni oczywistością, uwierzyliśmy w Druskiennicką wodę — temu się dziwuję niepomału!

Podobnaż to, aby u nas w kraju taka woda być miała? możeż się ona znajdować nie za granicą? możnaż wierzyć, żeby nasza woda dorównywała zagranicznym, o których tyle piszą i tyle gadają, do których tylu jeździ?

Pewien jestem, że do dziś dnia większa część zacnych moich współziomków, musi w głębi duszy wodę Druskiennicką za coś arcy-błahego uważać, dla tego tylko, że ona nie wytryska o kilkaset mil dalej, że do niej tylko nad Niemen się jedzie. Biedni ludzie, my tak kochamy wszystko obce, tak w nic swojego uwierzyć nie umiemy! O! zły to znak, zły! kto w siebie nie wierzy. Kto o sobie wąpi — biada mu. A myśmy wielbiciele obczyzny wieczni i pierwsi wzgardą się poim. Podobnego nam ludu drugiego na całej może kuli ziemskiej nie znaleźć.

Ale wróćmy do Druskienik.

Pierwszy podobno umiejętnie wodę tutejszą rozebrał i wykazał jej składowe pierwiastki Prof. Fonberg. Z tego rozbioru przekonali się nareszcie niedowiarkowie, że Druskiennickie źródła pierwiastki leczebne zawierały w sobie i na coś przydać się mogły. Prostaczkowie pierwsi uwierzyli i leczyć się przyszli (historja wszystkich w Polsce źródeł P. R.) — mądrzy zawsze idą na końcu, ale już i mądrych nareszcie zwabiły Druskieniki, lekarzy, chemików i cudzoziemczących braci naszych, którzy choć uleczeni tutaj, zawsze przecie kiwają głową, mówiąc o zagranicznych wodach. Już dziś nie potrzebujemy, dzięki Bogu, dowodzić, że źródła tujejsze są dobrodziejstwem dla kraju, zwłaszcza, że leczą wielką ilość chorób straszliwych, a u nas najpo-

spolitszych, naprzykład nam tylko właściwe cierpienia kołtunowe. Bóg dał lekarstwo obok choroby, ale go szukać i pracować nań kazał. Wypracowaliśmy je nareszcie i korzystamy z niego. Dzięki niech będą tym, co pierwsi, nie zrażeni głupim śmieszkim niedowiarstwem i ciemnotą, odezwali się o Druskienikach. A naprzód P. Xawemu Wolfgang, którego popularnej i wybornie napisanej książce o wodach, winny one podobno najwięcej sławy.

Zadziwiającą jest rzeczą, że w czasie, gdy Wilno słynęło słusznie ze swego Uniwersytetu i uczonych Profesorów, nikt z nich przecie z prawdziwem zamiłowaniem swego przedmiotu nie zablądził do tuż pod bokiem znajdujących się Druskienik, nikt wód tych nie rozebrał, nie ocenił. Prości ludzie uprzedzili Uniwersytet i tę masę lekarzy, których corocznie usposabiało Wilno! (Przypomina to i dzisiejszą obojętność uniwersytetów wobec zdrojownictwa. P. R.) Upokarzające to zaiste i niepojęte! Ale i dziś jeszcze lekarze na prowincji wcale niewiele wiedzą o tutejszych wodach, a jeśli wyprawują tu chorych, to chyba z nagłeni ich własnem żądaniem. (Czyż teraz jeszcze tak się nie dzieje? P. R.) Przysyłane tu przepisy dla przybyłych, nieraz tej niewiadomości sromotnej do wódzą. (Jeden z lekarzy w liście do zdrojowego lekarza w Krynicy zabraniał chorej w pierwszych dwu tygodniach krynickich kąpeli siarczanych! P. R.) Obojętność tę zarówno Uniwersytetowi dawnemu, jak młodym doktorom prowincji zaledwie dawać można!

Dziś corocznie prawie powiększa się liczba osób przybywających tu do kąpeli, i miasteczko szybko wzrosło się u maleńkiego źródła.

Nie będziemy więcej pisali o historii miejsca, nam chodzi raczej o odmalowanie stanu teraźniejszego, o rys fizjognomji Druskienik, o fizjologją wód naszych. (D. n.)

Wiec zdrojowy w Truskawcu i jego znaczenie.

Już sam fakt, że wiec ten ledwo na 3 dni niespodzianie zapowiedziany przez Kraj. Związek zdrojowisk i uzdrowisk zgromadził setki kuracjuszków, uważamy za objaw wielce pocieszający i doniosły. Dowodzi on bowiem jak dalece wzrosło wśród szerokich mas zainteresowanie się sprawą podniesienia i uprzemysłowienia ojczystych zdrojowisk i uzdrowisk a za razem świadczy o wysokiem zaufaniu do Kraj. ich Związku, i pokładanych w jego konsekwentnej akcji nadziei i wiary, świadczy wreszcie o gotowości poparcia akcji Związku całą siłą czynnika tak potężnego jak opinja publiczna, z którą musi się liczyć kraj i rząd.

Wielkie to zaufanie ogółu usprawiedliwiła też poważna organizacja wiecu, ujętego w program naprzód obmyślany i przygotowany w formie trzech gruntownie przez fachowców opracowanych referatów.

Rzeczowa ich wymowność, oparta na faktach i świadomości celu, środków i zadań bliższych i dalszych, sprawiła też, iż zebrani słuchali z wielkiem zainteresowaniem referatów, przedstawiających im w zbiorowej całości zupełny obraz zdrojownictwa jako osobnej gałęzi gospodarstwa krajowego, domagającej się specjalnej opieki, obrony, uprawy i wkładów. nagradzających się bezzawodnem hojmem oprocentowaniem.

I stało się, że tak poważne postawienie sprawy, zrywając z dotychczasową modłą wieców podobnych, rozbieżnych w hałaśliwych, krzykackich napaściach, wymyślaniach, w drobnotkowych skargach czy żalach, skonwinkowało w pierwszym rzędzie samo prezydium zebrania, które też i ze swej strony nadało mu w przewodnictwie red. Chylińskiego przebieg wysoce poważny i godny sprawy publicznej.

A znamiennem w stosunku do niedawnej przesłłości było i to, że w prezydium znaleźli się obok burmistrza Truskawca wraz z dyrektorem Zarządu, dwaj członkowie Spółki właścicieli zdrojowiska, pragnący z jednej strony wysłuchać fachowych wskazań dla przyszłego rozwoju zdrojowiska jak również i bezpośrednich życzeń, czy żalów, czy skarg wprost od niejednego z tak licznie zebranych kura-

ejuszów. Odskok to i duży i sam za siebie korzystnie świadczący wobec wspomnianej właśnie „niedawnej przeszłości“, kiedy to — jak słusznie zaznaczył w swym referacie Dr. Bandrowski — sama myśl wiecu perhorezowała dawniejszego właściciela, hr. Żółtowskiego, wprawiając go w bezprzykładowy kłopot, tak, że z podobnego wiecu uciekł jakby z pod pręgierza, zamykając się przed ścigającymi go wiecownikami aż w... ustępie.

Pozostał z dawna szczegół tylko jeden niezmienny, a mianowicie: niczem niedająca się usprawiedliwić nieobec-



Truskawiec: Ulica główna.

ność na wiecu prezesa Komisji zdrojowej, powołanego do tego z tytułu swych obowiązków względem kuracjuszków zdrojowych, — tudzież nieprzystojna w tego pokroju obradach nieobecność tych właśnie przodowników zdrojownictwa i jego naturalnych orędowników t. j. lekarzy zdrojowych.

Zaznaczam fakt, bez komentarzy.

Poza tem zgoła niepodobny do dawniejszych był ten świetnie przez Kraj. Związek zorganizowany wiec zdrojowy w Truskawcu, którego obrady i jednomyślnie powzięte rezolucje odbiły się też głośnie echem we wszystkich niemal stołecznych pismach, rozchodząc się po wszystkich innych zdrojowiskach, po kraju całym, wszędzie budząc nadzieje i oczekiwania wieców podobnych, które niezawodnie leżą w zadaniu i intencjach Związku.

Przebieg ogólny Wiecu w Truskawcu podany w Nr. 18 „Naszych Zdrojów“ uzupełniamy też dziś przedewszystkiem streszczeniem zasadniczych referatów w ich programowym porządku.

Pierwszy referat Dra Łobaczewskiego na temat „Przemysł zdrojowy“ objaśniał pojęcie to nowe, dopiero teraz wyrabiające sobie, dzięki pracy Związku, prawo obywatelstwa. Bo tak przedstawiciele władz, jak i banki nie chciały zrazu uznać przedsiębiorstw zdrojowych za przemysł. Po dwóch latach pracy Związku zaczyna się traktowanie naszych przedsiębiorstw. Tak społeczeństwo, jak i władze przychodzą do przekonania, jak bardzo ważną gałąź pracy społecznej reprezentujemy. Przemysłem jest ona a opiera się na ruchu przyjezdnych t. zn. z niemieckiego „ruchu obcych“. Chcąc zatem dobrze zrozumieć go, dobrze go prowadzić, trzeba zastanowić się, jak gościa należy przyjąć w zdrojowisku lub uzdrowisku. Trzy są sposoby: zbytek — to szkodliwy raczej, wygodą — pociąga gości bardzo, ale najwięcej znaczy — troskliwość.

A takie troskliwe zajęcie się gościem leży w naturze naszej polskiej. Nadto przemysł zdrojowy, nie wymagający męczącej systematyczności jak we fabryce, pozwalający większej różnorodności, podzielony na sezon i odpoczynek, i z tego powodu więcej odpowiada naszemu charakterowi. Gdy zaś nadto przyroda kraj nasz tak hojnie uposażyła w naturalne warunki bytu zdrojowisk i uzdrowisk i uzdrowisk. uznać należy, że do tego przemysłu specjalnie jesteśmy ukwalifikowani.

I ten przemysł jeszcze cały jest w ręku naszym,

w przeciwieństwie do galicyjskiego przemysłu naftowego, węglowego i drzewnego.

Skoro zaś dla podniesienia tego przemysłu Związek tak wydatnie pracuje, zaproponował referent przyjęcie rezolucji:

„Wiec gości zdrojowych w Truskawcu w d. 8 sierpnia 1912 r. zebrany, wzywa całe społeczeństwo polskie do skutecznego poparcia pracy Krajowego Związku zdrojowisk i uzdrowisk, uznając, że nie tylko rozwój przemysłu zdrojowego niezmiernie się przyczyni do ekonomicznego odrodzenia kraju ale i dla tego, że tak w charakterze naszym narodowym jak i w skarbach przyrody mamy naturalne warunki dla silnego rozwoju tego przemysłu.

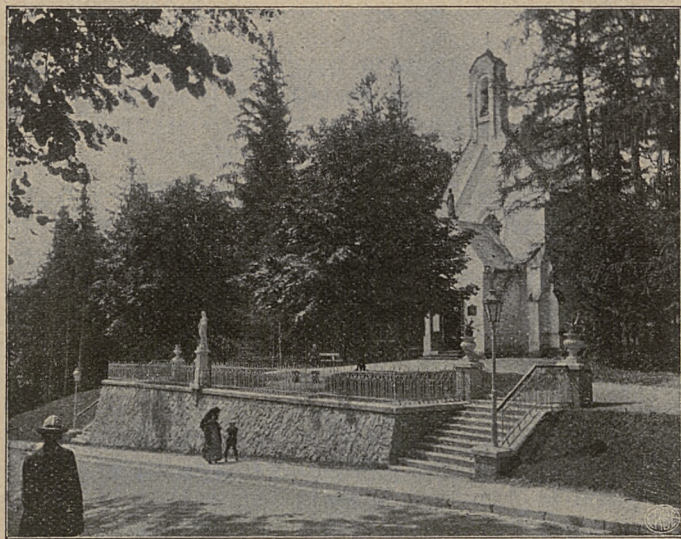
Rezolucję tę uchwalono jednogłośnie wśród oklasków.

Referat drugi, mec. Dra Westreicha omawiał „Znaczenie ekonomiczne zdrojowisk krajowych i sposoby ich podniesienia“, nader logicznie i konsekwentnie wysnuwając z całego szeregu zaniedbań dawniejszych wskazania zasadnicze dla podniesienia ekonomicznego zdrojowisk przez udostępnienie ich drogą lepszej bezpośredniej komunikacji kolejowej, przez ich przebudowanie z drewnianych na murowane, przez ich asanację drogą zaprowadzenia kanalizacji i wodociągów, przez lepsze uświadomienie naszych lekarzy o wartości leczniczej naszych wód mineralnych i wskazaniach dla różniczkowanych ich wielorakich gatunków, przez wytworzenie na cele asanacji funduszu, złożonego z opustu dziesięcioletnich dodatków do podatków krajowych od gmin zdrojowych, z 1/3 części taks zdrojowych i z dodatków na ten cel po jednej koronie od każdego kuracjusza pobieranych. (Tak było w Ciechocinku, w Król. Polskiem P. R.) — a dzięki tym środkom dokona się wielokrotnych inwestycji naszych zdrojowisk i podniesie się ich dochodowość z dzisiejszych 20—30 milionów do sumy co najmniej stu milionów rocznie.

W myśl tych wywodów uchwalił wiec jednomyślnie szereg następujących rezolucji:

1. Wiec dzisiejszy zwraca się do Wydziału krajowego i do Sejmu z gorącą prośbą, aby w interesie ekonomicznego rozwoju kraju, przy budowaniu naszych linii kolejowych uwzględniano przedewszystkiem zdrojowiska krajowe w ten sposób — aby one były bezpośrednio połączone z głównymi liniami kolejowymi.

2. Wiec dzisiejszy zwraca się do Wydziału krajowego i do Sejmu z gorącą prośbą, aby w interesie ekonomicznego



Truskawiec: Kościółek.

rozwoju kraju a) przekazywano w drodze subwencji co roku podatki ściągane z zdrojowisk i uzdrowisk krajowych na cele asanacyjne tychże zdrojowisk przez przeciąg 10 lat; b) by statuty zdrojowe w ten sposób zmieniono, aby 1/3 część z taks zdrojowych musiała być użyta na ten sam cel; c) jak również aby każdy gość kąpielowy, i to bez wyjątku, płacił na powyższy cel 1 koronę.

3) Wiec dzisiejszy zwraca się do Koła Polskiego jakoteż Ministra finansów J.E. Zaleskiego z gorącą prośbą o przeprowadzenie ustawy asanacyjnej dla zdroj. i uzdr. kraj. na podstawie

której domy obecnie drewniane, przebudowane w okresie lat 10 na domy mieszkalne, urządzone z wielkim nowoczesnym komfortem, miały 18 letnie ulgi podatkowe.

4) *Wiec dzisiejszy zwraca się do Uniwersytetów krakowskiego i lwowskiego z gorącą prośbą, aby w interesie ekonomicznego rozwoju kraju wprowadziły pouczanie młodych lekarzy, choćby drogą tymczasowych docentów balneologii, o wartości leczniczej naszych zdrojowisk i wyższości ich nad zagranicznymi.*

5) *Wiec dzisiejszy wyraża gorące podziękowanie prasie polskiej za popieranie zdrojowisk i uzdrowisk krajowych i prosi, aby w interesie ekonomicznego rozwoju kraju nadal opiekowała się naszym przemysłem zdrojowym.*

Wszystkie te rezolucje uchwalił wiec jednomyślnie wśród długotrwałych oklasków.

Referat trzeci, red. Dra Bandrowskiego, omawiał „Specjalne wskazania dla Truskawca w rzędzie zdrojowisk krajowych” tak wybitnie zajmującego dziś miejsce. Z tego jednak płyną też i większe obowiązki, nie znoszące dalszego ich odraczania. Są to: 1) umiejętne ujęcie źródeł i sprowadzenie ich porządną konstrukcją rurociągów do zdrojowiska. 2) Stała kontrola naukowa ich składu i wydatności przez chemika. 3) Nadzór geologiczno-techniczny. 4) Celowo zbudowane i urządzone łazienki. 5) Podjęcie eksportu Naftusi. 6) Zaopatrzenie zdrojowiska w dobrą wodę do picia urządzeniem wodociągów. 7) Budowa przez Zarząd większej liczby domów zakładowych celem regulacji wyrubowanych dziś cen mieszkalnych. 8) Urządzenie na dworcu kolejowym Biura informacyjnego dla wynajmu mieszkań. 9) Celowa propaganda reklamowa. — Wskazania dalsze dotyczyły w połączeniu z Zarządem zdrojowiska także gminy a więc 10) Odpowiednia organizacja straży ogniovej. 11) Kanalizacja. 12. Budowa hali targowej dla względów zdrowotnych i unormowania cen artykułów spożywczych. 14) Wyzwolenie gości od dzisiejszego monopolu rzeźni, pozabawiającego kuracjuszy w soboty mięsa. 13) Oddziaływanie na restauratorów w kierunku tańszego żywienia gości sposobem obowiązkowego urządzania *table d'hôte*. 14) Unormowanie aprowizacji w ogóle a nabiału w szczególności, wreszcie kilka jeszcze innych.

Mowca zakończył wezwaniem całego ogółu do łącznej akcji ze Związkiem w imię zasady „czem kto może, niech dobrej sprawie dopomoże”.

Poprzednio już w Nrze 18 daliśmy obraz poważnej dyskusji, jaka się na podstawie tych referatów rozwinęła, wymownie świadcząc o dokonaniem przez Związek uświadomieniu ogółu tak co do jego praw jak i obowiązków odnośnie do zdrojownictwa.

To też niemal logicznym wpływem dyskusji i wyrazem całego zebrania był wniosek postawiony przez prez. Chylińskiego, jednomyślnie wśród grzmiących oklasków uchwalony, w formie doniosłej rezolucji następującej:

„Zebrany w d. 8 sierpnia 1912 Wiec zdrojowy gości kąpielowych w Truskawcu wyraża pełne uznanie i gorące podziękowanie Krajowemu Związkowi zdroj. i uzdr. we Lwowie za jego dotychczasową działalność i wzywa go, by na tej drodze wytrwale dalej pracował”.

Plon wiecu, godny chyba i zdrojownictwa polskiego i Związku i trudu, jakiego sobie tenże zadał około jego organizacji.

Wiece podobne powinny objąć i inne zdrojowiska a stamtąd przenieść się do miast i miasteczek całego kraju. aby Związek tak przed rządem krajowym jak centralnym na pytanie „Kto za wami stoi” snadnie mógł odpowiedzieć „Całe społeczeństwo polskie i jego opinia, która dalej nie pozwoli zaniedbywać jednej z najważniejszych gałęzi gospodarstwa kraju, a więc i źródła własnego dobrobytu.

Obecny.

Zdrowiska nasze w prasie polskiej.

Z uczuciem szczerzej wdzięczności i najgłębszego uznania zaznaczyć należy wysoce obywatelskie stanowisko, jakie bez wyjątku cała prasa polska za pobudką Kraj. Związku zajęła wobec zdrojowisk ojczystych.

Prym wiedzie w tej akcji prasa galicyjska, sekundowa-

na również przez prasę Królestwa Polskiego i W. Ks. Poznańskiego, mniej już często przez dzienniki polskie na Litwie i w krajach zabranych.

W każdej redakcji przepuszcza się dziś przez alembik sumiennej krytyki owe skargi i żale przygodnych korespondentów, niejednokrotnie dawniej wyzyskujących dobrą wiarę redakcji w celu załatwiania na szpaltach przeróżnych dzienników swych osobistych spraw, uraz, porachunków, a nawet mściwej nieraz chęci dyskredytowania całego zdrojownictwa z powodu niesłusznych lub błahych uroszczeń.

Dzięki też wprowadzonemu w redakcjach krytycyzmowi, miejsce dawniejszych, tyle bolesnych, szkodliwych napaści i urągówisk zajmują dziś mniej czy więcej fachowe sprawozdania i krytyki, pisane przedmiotowo, zajmująco, a mające na celu w szerokich masach obudzić miłość dla zdrojowisk ojczystych, szerzyć ich znajomość, pouczać o wartości ich leczniczej, a tem samem wszczepiać poczucie obowiązku wyłączonego ich popierania, jako wydatnej dla kraju i społeczeństwa gałęzi gospodarstwa, uprawianej od dwu lat równie pieczołowicie jak umiejętnie przez Kraj. Związek zdrojowisk i uzdrowisk.

To stanowisko prasy polskiej, o wyraźnej tendencji wyrozumiałości dla wielu jeszcze niedostatków i niedomogów naszych zdrojowisk i uzdrowisk, zawinionych tak bezprzekładnem niedocenianiem ich ekonomicznej doniosłości, a przeto zaniedbaniem przez rząd krajowy i centralny, przenika też do świadomości i sumienia ogółu polskiego, który czy to szeregując się w Związku, czy solidaryzując się z jego akcją, wytwarza coraz silniejszą, coraz spoistszą opinię społeczeństwa, która nadal lekceważyć nie pozwoli własnych zdrojowisk tak przez rząd krajowy jak centralny*). Nieliczne jeszcze, acz ciężko wywalczone przez Kraj. Związek zdrojowisk i uzdrowisk zdobyte u władz centralnych, dodają tej potężniejszej opinii społeczeństwa otuchę, wiarę w przyszłość i w moc własną, podtrzymwaną dzielnie przez prasę polską, której łamy wypełniają się coraz liczniej artykułami i korespondencjami własnymi, jakoteż wiadomościami czy to wprost ze Związku czerpanymi czy też z „Naszych Zdrojów”.

Ten wysoce obywatelski duch i ton prasy polskiej oddziałuje też bardziej pedagogicznie, bardziej skutecznie na właścicieli zdrojowisk, ich zarządy, gminy zdrojowe, właścicieli will i zakładów, a ostatecznie i na lekarzy w kraju praktykujących, którzy nareszcie ośmielają się jawnie zrywać z niewłaściwem posyłaniem swych chorych do lepiej sobie niestety znanych badań zagranicznych a natomiast odważają się już coraz częściej zalecać zdrojowiska krajowe, o których wartości i wskazaniach pouczają ich uparcie trzeci już rok „Nasze Zdroje”, na których łamach znachodzą się artykuły i rozprawy profesorów, docentów, lekarzy zdrojowych i pierwszorzędnych powag w dziedzinie balneologii, przemysłu zdrojowego, balneotechniki, konstrukcji domów, will, krajoznawstwa, turystyki i t. p., jakoteż wyczerpujący „Przegląd sezonowy zdrojowisk letnisk i zakładów leczniczych w wszystkich ziem polskich”.

Niejednokrotnie też zamieszcza i prasa polska korespondencje ze wszystkich zdrojowisk polskich bez wyłączości kordónów („Słowo Polskie”), upowszechniając w ten sposób przykładem „Naszych Zdrojów” ich znajomość od Połagi, Druskienik, Pohulanki i Sławuty, aż do Tatr i Karpat, co ma na oku dążenie do wytworzenia naszego własnego ogólnopolskiego zamiennego ruchu kąpielowego i krajoznawczego na całym obszarze ziem polskich a w ślad zatem i handlowego obrotu rodzimych wód mineralnych i przetworów zdrojowych.

O tyle też po za wyjątkowymi jeszcze tu i ówdzie zakuśkami korespondentów niedoświadczonych lub amatorów-grafo-manów, olśnionych „zagranicą” lub pragnących się pochwalić pobytem w „badach”, czytamy w prasie polskiej przeważnie o zdrojowiskach ojczystych a bardzo często o przedsięwzięciach lub pomyślnych wynikach akcji Kraj. Związku zdrojowisk, elektryzujących społeczeństwo jak np. ostatni sukces w ministerstwie kolejowem co do wprowadzenia kraj. wód mineralnych w restauracjach kolei państwowych, w wagonach sypialnych i restauracyjnych.

Z łaskawie przysyłanych nam z tytułu zamienności pism wymieniamy jako tak zasłużone swą pomocniczą akcją: „Ku-

*) Uchwały wiecu gości kąpielowych w Truskawcu.

„Kurjer Warszawski”, „Kurjer Poranny”, „Dziennik Petersb.”, „Gazetę Kijowską”, „Gazetę Kujawską”, „Gazetę Kielecką”, „Rozwój” (łódzki), „Kurjer Poznański”, „Głos Narodu”, „Słowo Polskie”, „Gazetę Wieczorną”, „Kurjer Lwowski”, „Wędrowca”, „Dziennik Polski”, „Gazetę Narodową”. Mniej już miejsca i uwagi poświęca zdrojownictwu: „Kurjer Litewski”, „Dziennik Kijowski”, „Wiek Nowy”, „Gazeta Lwowska” i „Przegląd” a bardzo znikomą rolę bierze w tej akcji prasa galicyjska prowincjonalna, nawet z tych miast, w których w najbliższym sąsiedztwie znajdują się ważniejsze zdrojowiska i uzdrowiska.

Biernie również — prócz „Głosu Lekarzy” — znachodzi się prasa ściśle lekarska wszystkich zaborów, nie umiejąca — choćby w sezonie kąpielowym — zwrócić baczniejszą uwagę lekarzy na ten olbrzymi dział lecznictwa, jego stan i aspiracje i dać wyraz tak ożywionemu już ogólnemu ruchowi w tej dziedzinie nauki lekarskiej i interesów ogółu, jakoteż lekarzy samych.

Pokutują jeszcze tu i ówdzie i w prasie codziennej pewne przedawnione zapatrywania społeczne, jak np. w kwestji wzmagającej się frekwencji żydów w naszych zdrojowiskach, którą my uważamy za objaw wielce dodatni i tylko godny naśladowania przez nie-żydów, co do braku inicjatywy w kierunku uprząstąpienia naszych zdrojowisk dla ludu i warstw robotniczych, zbyteczne akcentowanie w ruchu zdrojowym strony zabawowej i koncertowo-teatralnej, a nie brak zato wreszcie, acz bez porównania rzadziej niż dawniej, zakusów ku „odkryciom” dawno odkrytych zagranicznych miejscowości wątpliwego znaczenia a zdecydowanie żadnej wartości leczniczej w porównaniu z równowartościami miejscowościami polskimi.

I tak w „Kurj. Warsz.” czyta się jeszcze o francuskim Monte-Dore, włoskiem Lido i o „Wörishofen” z cieniem ks. Kneippa, ponad którym umiejętnie wodolecznictwo dawno zbudowało dużo wyższej wartości przybytki lecznicze polskie, w „Kurj. Poran.” o Altwater pod Freiwaldau, w „Gazecie Kujawskiej” czytamy o „Koło-brzegu”, w „Głosie rzeszowskim” o Marjenbadzie, w „Gaz. Wiecz.” pokutuje Marjenbad, Karlsbad, Grado, tudzież cuda i dziwy o Sobotach mimo ich absolutnie żadnej leczniczej wartości, co o wszystkich „Ostseebadach” dawno orzekły największe powagi lekarskie berlińskie, w „Głosie Nar.” pokutuje Baden, Grado, w „Słowie Polskiem” nieśmiało odczuwał się Heringsdorf, do którego jednak korespondent „nie radzi nikomu przyjeżdżać” (dobre i to. P. R.), „Dziennik Polski” wabi czytelników do Riva, w „Rozwoju łódzkim” czytamy o Ischlu, w „Now. Reformie” o Nieder-Lindewiese, w „Gaz. Narod.” o Blankenberghe i Chrystjani.

Jedno z pism prowincjonalnych prowadzi swych czytelników powodzą feljetonów „Z wakacyjnej włości” do tak nowych odkryć jak Genewa, Interlaken, Lucerna, Chamonix itd. Są to niezawodnie dogasające już ustępstwa, a że je można wyliczyć, dowodzi najlepiej małej stosunkowo ich liczby, co również z wdzięcznym uznaniem zaznaczamy.

Do wyjątków należą zakusy drwin, popisów kpinkarskich i szyderstw w rodzaju śmiałych strzałów z za płota pod pseudonimami itp., hojnie sypanych, jak to czytamy w korespondencji p. t. „U źródeł Wisły” w „Głosie Narodu” z podpisem „Tetryk”. Pan ten szydzi w czambuł ze wszystkiego i trawstuje kpunami nawet tak święte Polakom wskazania pracy narodowej dla ratowania Ślązka; więc pod pretekstem cudzysłowów stawia pojęcia takie jak „akcja narodowa”: „trzeba przecie „ratować” Śląsk i właśnie — pisze dalej śmiało i bez przytomności — trafilem na taką „akcję ratunkową” t. j. festyn z herbatą, lodami, loteryją, pocztą itp. rozkoszami. Brakło jedynie konkursu piękności i... „ratowanego” ludu śląskiego. Za to „ratownicy” tj. przepojone „duchem patriotycznym” letniczki z niesłychanym poświęceniem prowadziły „akcję narodową” w hotelu „Piaś” urządziwszy tam ochocze tany. Ślązacy mogli się przekonać, że „jeszcze nie zginęła” skoro potrafi, mimo upału, tak dzielnie hołubce wybijać — w takt góralskiego „rzępolenia”.

Niestety muszę przerywać, — dodaje korespondent — że należałoby do liczby renegatów, który nie wzięli udziału w tej „patriotycznej” akcji.

Nie moja zresztą w tem wina... Wisła ma w uroczych miejscach urocze ławeczki, ale zato ani jednej latarni — nie licząc naturalnie księżycy. (Dowcip! P. R.) Wprost idealne

warunki do wywołania poetyczno-romantycznego nastroju... Szkoda tylko, że te skarby są tak mało tam wyzyskiwane i marnują się bezużytecznie z powodu braku... pocucia piękna u mężczyzn, (? P. R.) a mówiąc ściśle braku kandydatów do stanu małżeńskiego. (Logika Rzymu i Krymu P. R.)“.

Wreszcie po zdaniach takich jak: „Musiałem z konieczności zaryzykować wyjazd do zdrojowiska krajowego i zwróciłem tęskne oczy na Wisłę. Ujrzałem źródła Wisły bez wody” (dowcip! P. R.) „pensjonaty mają wprawdzie ceny dość słone ale zato pokarmy zdrowe i smaczne, a to przecie ważniejsze od słonych cen” lub „kto koniecznie chce w Wisłę dręczyć swe zdrowie ma lekarza i zakład hydropatyczny „swojsko” i artystycznie urządzone, dość powiedzieć, że nawet wanny są tam w stylu zakopiańskim t. j. z drzewa (dowcip! P. R.). Jest to równocześnie w z o r o w a hodowla bakterji, zresztą nieszkodliwa; bo świetnie odkarmieni kuracjusze Wisły mogą drwić sobie z hydropatji”. (Szczyt dowcipu! P. R.).

Wyczerpawszy stek tych ironicznych drwin, dodaje zmęczony własnym dowcipem korespondent końcową fugę następującą:

„Wogóle Wisła brak wielu rzeczy, ale przedewszystkiem — kuracjuszy i kuracjuszek, których liczba nie przenosi 200. To stanowczo za mało... Wisła zasługuje na liczniejszą frekwencję. Stwierdzam to z całą stanowczością, aby złośliwość ludzka (?) nie posądziła mnie o chęć szkodenia tej uroczej miejscowości klimatycznej... Cała moja korespondencja — to jeden pean zachwyty, który kończę okrzykiem: „Jedźcie do Wisły!”

Podaliśmy tu wymowną tę próbkę stylu i tonu, którego mogły autorowi pozazdrościć każdy członek pruskiego „Nordmarku”, wyciągającego drapieżną rękę hakaty po każdą piędź naszej ziemi na Śląsku, grożący właśnie temuż uzdrowisku i zakładowi w Wisłę taką samą subhastą, jakiej już dokonał na sąsiednim „Ustroniu”. Niestety „Panowie krakowscy” za blisko są Śląska, aby to mogli widzieć, pojąć i ocenić.

Jednak na szczęście, korespondencje w tym lichym rodzaju stanowią dogorywające przeżytki z dawniejszego zwyczaju dokonywania podobnie arlekinowych „dowcipnych elokubracji”, przeznaczonych na zapełnianie szpalt dziennikarskich w czasie „ogórkowym”, zaś co do samej „Wisły” przeciwstawienia godne poważnej korespondencji „Słowa Polskiego”, „Kurj. Warsz.”, „Kurj. Poznańskiego”, „Gazety Warsz.” i tylu innych pism polskich. Dziś wogóle nastąpił w prasie polskiej zwrot wielce dodatni a zasadniczy wyzyskania tego właśnie okresu i wolniejszych szpalt dla aktualnych w tym czasie spraw zdrojownictwa polskiego, jego dźwignięcia i równouprawnienia w ogólnym pojęciu przemysłowego i ekonomicznego bogactwa kraju i społeczeństwa polskiego.

Z głębokim uznaniem zaznaczając ten zwrot zbawienny poczuwamy się do wyrażenia szczerzej podziękii prasie polskiej za to gorące orędownictwo dla spraw i zagadnień polskiego zdrojownictwa, w duchu akcji Kraj. Związku zdrojowisk i uzdrowisk.

Redakcja.

Przegląd zdrojowisk i uzdrowisk.

BAD-USTRON (dawniej Ustroń, Śląsk austr.).

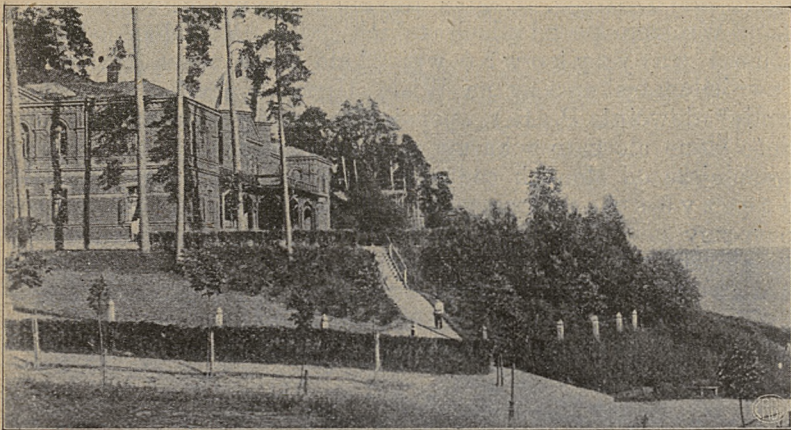
Pytacie, jak teraz wygląda nasze — a raczej już nie nasze uzdrowisko — od czasu jak je zagarnął hakatystyczny »Nordmark« ?

Oto na wewnątrz i zewnątrz przybiera charakter czysto niemiecki z pomocą idących mu w tem na rękę żydów.

Tu i ówdzie szykanuje się Polaków jak to usiłował »Nordmark« uczynić wobec byłego dyrektora hut tutejszych, p. Piotrowskiego, oskarżając go w prezydium opawskim o umyślne ścięcie drzew na publicznej drodze, na złość i ku szkodzie »Morbadu«, zaś proteguje się Niemców »preussisch gesinnt«, zbierając np. podpisy do władz o pozostawienie na posterunku żandarmerji oddanego sobie komendanta Auego, przeniesionego na inne miejsce. Jednym słowem Ustroń z rąk polskich wydarty przez »Nordmark« będzie niedługo rozsądnikiem kultury wszechniemieckich bakcyliów.

Na razie posiłkuje się głównie żydowskimi bakcyliami, bo korzystają z Ustrońskiego Morbadu dotąd — po zupełnym wycofaniu się gości polskich — prawie wyłącznie żydzi, wprost

jakby »Nordmark« ich głównie zdrowie miał na celu. Żydzi też rozmaitego gatunku ratują cały Morbad. Czasami ma się wrażenie, że się jest w jakimś zapadłym miasteczku galicyjskiem. »Es wird



Uzdrowisko Pohulanka: Hotel „Pensjonat“.

aber nobel geblt: Knoblauch, »Kwargel und saure Milch jeden Tag«, jak pisze »Dziennik Cieszyński«. — Kiedy się przechodzi koło kurhotelu lub Morbadu, to trzeba »Nase zu und mitten durch«. Ale Nordmark ma z tego dochody, więc nie zważa na to wcale, owszem urządza co sobotę prawie zabawy, tańce, muzyki do rana, a »Bad-Ustron« się bawi. Oto jak dziś wygląda dawny nas z Ustroń.

Niechże ta pierwsza strata zdrojownictwa polskiego na rzecz wrogiej nam hakaty będzie przestrożą tam, dla waszych polskich zdrojowisk, a zarazem nauką, byście silnie i ofiarnie trwali w waszym Związku, powołanym jakby opatrnościowo do obrony zdrojowisk i uzdrowisk polskich przed obcymi — a co gorsza i przed swoimi, którzy, nie pomni niebezpieczeństwa, dotąd zubożają rodzime zdrojowiska, a zasilają obce bady, między którymi już dziś i Bad-Ustron zaprasza ich tak im ponętą obczyzną. Dr. W. K.

POHULANKA (nad Dźwiną na Litwie).

Skoro tak wszechstronnie obejmujecie swą gorliwą pieczę wszystkie polskie uzdrowiska, zapraszam przeto wyobraźnię Waszych czytelników i w tę piękną krainę, ten klin dawnych Inflant, wciśnięty dziś w gub. witebską, obłany wesołą Dźwiną, srebrzący się od licznych pięknych jezior, tak głębokich, iż w nich ryby łowić trudno. Od nich też nazwano graniczący z nią powiat gub. kowieńskiej jezioroskim. Już od Dukszt, kąpiących się w wodach, żyzna rodzajna ziemia śmieje się do ludzi; wszędzie doskonałe wypasy, zdala na horyzoncie migają liczne białe dwory i dworki. Mijamy szlak, którym Karol Chodkiewicz spieszył do Kircholmu... A oto już i komin fabryczny Kałkun, wśród których widnieje wielki napis: »Kałkunszija zawody Karakina«. Kałkuny stanowią rodzaj przedmieścia Dźwińska (Dynaburga), który rozsiadł się wśród falistej okolicy poza Dźwiną. Zawdzięcza on swe powstanie Kawalerom Mieczowym, którzy w r. 1278 wzniesli tu pierwszą warownię, od wschodniej granicy Semigalii.

Stąd do Pohulanki zaledwie wiorst kilka. Można się tam dostać Dźwiną, na parostatkach hr. Zyberg-Platera, lub łodzią przewoźników-łotyszy. Kolej obwodowa dowozi do przystani. Prędzej jednak, acz nieco drożej, dojeżdża się dorożką.

Znalazł mi się też zaraz i dorożkarz katolik, mówiący po polsku doskonale cicerone miejscowy.

Omijając miasto, przerzynamy środek fortecy, która już utra-

ciła swe pierwszorzędne znaczenie i w pewnym zostaje zaniedbanu Stąd i przejazd przez nią otwarty dla wszystkich. Odsłania bramy strzelnicze i mosty zwodzone i silne fortyfikacje, które kosztowały miliony. Mury fortecy, jej koszary, mieszkania, arsenały, prochownia, składy i magazyny tworzą istne, oddzielne miasto.

Za fortecą urywa się szosa a zaczyna ciężka, nierówna, piaszczysta droga. Więc ciągniemy się noga za nogą, patrząc z dala po lewej stronie na błyszczącą srebrną wstęgę Dźwiny, rzuconą tu przez Boga jako naturalną granicę dwóch państw ościennych. Los jednak zrzucił inaczej. Za słabe były ręce nasze... Nie zatrzymał się też przed stu laty u jej brzegów Napoleon. Przekroczył Dźwinę i zginął, pociągając za sobą innych.

Od tej niefortunnej doli, myśl cofa się ku świetniejszej przyszłości. Na tych polach hufce polskie gromiły ongiś Szwedów w wojnie o Inflanty. Wojewoda smoleński, Gąsiewski odniósł nad nimi, pod Liksną, świetne zwycięstwo w 1626 r. A ta znów Liksna unosi myśl do 1831 r. i postać Emilji Platerówny wyłania się z mgieł owych czaów, jak jasna, świetlana smuga. Ale za nią bierzy cień żałobny i przypomina późniejszą ofiarę jej rodu, hr. Leona Platera, ujętego pod Krasławiem a rozstrzelanego w Dźwińsku...

Koń wlecze się wolno po piasku, pozwalając tonąć w zadumie. Rozprasza ją wreszcie wesoły parostatek, prujący wody Dźwiny. Zaraz za nim lekka łódź unosi zapóźnionych pasażerów. Przewoźnikami są łotysze, których drobne kolonje widzimy tu gęsto. Wszyscy są wyznania katolickiego. W ich chatkach, do których często gości zapraszają,

już od progu uderza wielka kulturalna różnica między mieszkaniem ich i chłopów naszych. Wzorowa czystość, wzorowe umeblowania, dbałość o pewną estetykę miłe czynią wrażenia. Różnicę widzi się i w całym obejściu gospodarskim i w uprawie drobnych pól i w utrzymaniu pięknego inwentarza.

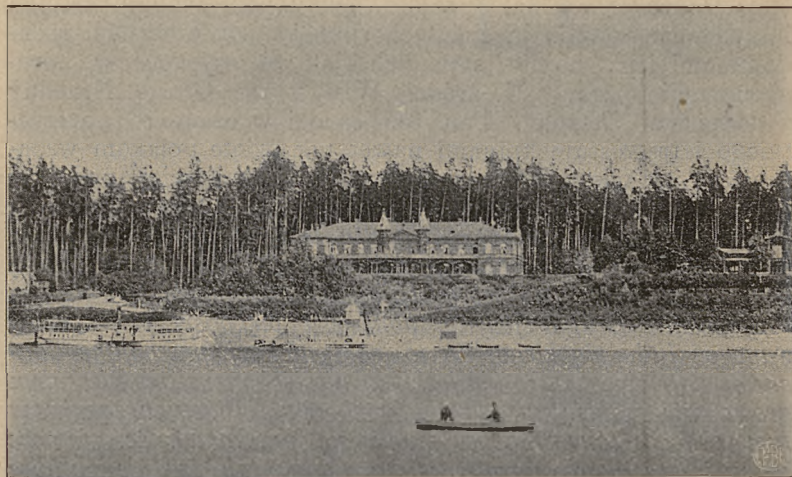
Poza Dźwiną widzimy zdalą, piękną drogę szosową, biegnącą już w granicach Kurlandji. Dlaczegoż tu tak pierwobytna komunikacja. Dorożkarz objaśnia, iż zakład w Pohulance proteguje specjalnie żeglugę. Flotylla hr. Platera składa się z kilku parostatków, na których ruch przewoźowy

jest nader wielki. Parostatki pracują nieustannie, przynosząc około 20 tys. rb. dochodu.

Ale oto i Pohulanka! Przed nami zielona ściana świerków, a w głębi ich wille liczne, ładny kurhauz i place słoneczne i kwie-



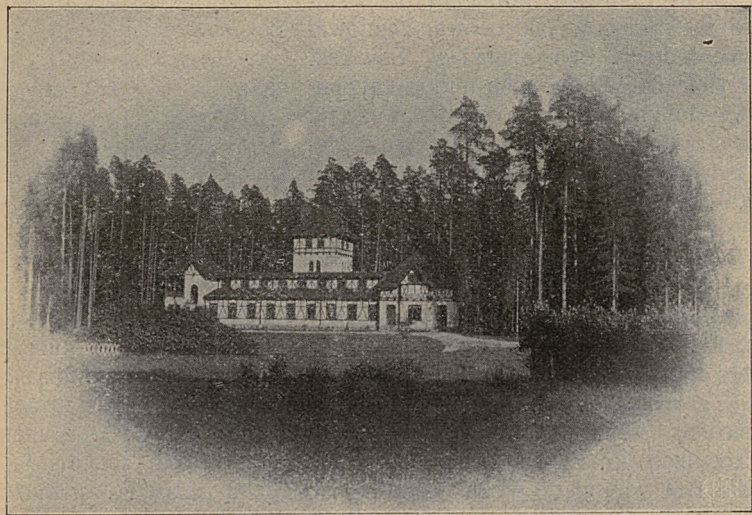
Zdrowisko Pohulanka: Widok Dźwiny od strony hotelu „Pensjonat“.



Uzdrowisko Pohulanka: Przystań statków na Dźwinie i „Hotel zdrojowy“.

tniki. Opasuje to z jednej strony Dźwiną, podnosząc urok tego starego lasu, zamienionego, jak różdżką czarodziejską w park cudny przez właściciela tych dóbr, hr. Zyberg Platera. Z ogromnej przestrzeni leśnej, wynoszącej podobno tysiąc włók starodrzewu,

odciął spory kawał, przeznaczając go, przed 30 niemal laty, na zakład leczniczy, przyjmujący zrazu i chorych piersiowo. Zakład

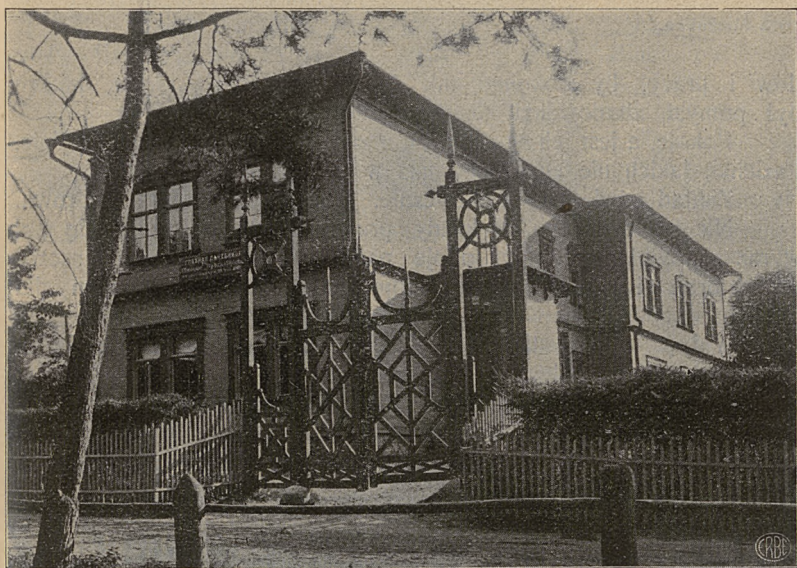


Uzdrowisko Pohulanka: Wodolecznica.

ten z każdym rokiem podnoszony i upiększany, ma dziś wygląd europejski i śmiało rywalizować może z pierwszorzędnymi zakładami zagranicą. Hr. Plater, który latem, opuszczając swą wspaniałą rezydencję na Litwie, stałe prawie przebywa w Pohulance, nie szczędzi kosztów i starań, by to miejsce pełnem wygody i komfortu uczynić. Same urządzenia będą w parku kosztować bajeczną sumę.

Zakład obecnie jest przeznaczony dla nerwowo chorych przezwaznie. Służy też za miłe nader letnisko wśród balsamicznych woni leśnych. Posiada kąpiele rzeczne, elektryczne i gazowe, świetny zakład gimnastyki leczniczej dla starszych i dzieci, wzorowo, metodycznie prowadzony. Pięciu stałych latem lekarzy niesie pomoc chorym. Lekarzem zakładowym jest Dr. S. Władyczko, docent Akad. lek. z Petersburga. Bawi też tu w sezonie letnim Prof. Dr. Noiszewski z Petersburga, słynny okulista, posiadający tu swoją lecznicę. Z najdalszych stron kraju napływają tu doń chorzy na oczy, którym pomoc lub ulgę niesie.

Frekwencja zakładu wciąż wzrasta, dosięgając do 5,000 osób. Goście przeważnie przybywają z Petersburga i sąsiednich gubernji. Z Królestwa jest tylko mała garstka. Gwara swojska rozlega się wszędzie. Oprócz dobrej restauracji, produktów żywnościowych obficie dostarczają okoliczni łotysze. Grywa też tu często muzyka wojskowa z Dźwińska, a stałe zespół smyczkowy pod dyr. Ulbrycha, ucznia prof. Barcewicza; urządzają się różne zabawy i rozrywki, wycieczki dalsze wodą itp. Na miejscu jest poczta, apteka, czytelnia.



Uzdrowisko Pohulanka: Klinika oczna Doc. Dra Noiszewskiego.

Kto szuka spoczynku i wytchnienia do pracy, niech przyjeżdża do Pohulanki. W tej leśnej ciszy, nad brzegami Dźwiny, znajdzie ukojenia dla starganych nerwów.

TRUSKAWIEC.

Sezon drugi się łamie. Dosięgnął szczytu. Jeszcze krótkie dni a pocznie się odnawiać frekwencja, gdyż sezon trzeci zapowiada się równie dobrze i mnóstwo napływa zgłoszeń. Nasza cudna jesień, przysłowiowo piękna pora ciągnąć powinna bardzo. Mniej gwaru, ruchu, ścisku, więc i dla kuracji warunki najlepsze. Jest nadzieja, że Truskawiec jak dotąd tak i teraz będzie wykazywał ponad wszystkie inne zdrojowiska stały przyrost kuracjuszków. To wynika nie z mody, jak słusznie zauważył jeden z korespondentów »Gazety wieczornej«, lecz z rozgłosu. Kto z dawnych gości kąpielowych był tutaj obecnie, musiał pisać i znajomym głosić, jaki Truskawiec ładny, ile tu zrobiono w roku ostatnim.

Więc fama zrobiła i robi swoje.

Niech zresztą wymowniejsza odemnie statystyka powie o ruchu w Truskawcu. Od 15 maja po dziś dzień było 4175 gości kąpielowych (meldowanych). Przejednych tzw. w obcych kurlistach »pasantów«, co odpowiadałoby lepiej nazwie »przejeściowych«, liczył Truskawiec w sezonie przeszło 11.000 osób. O ruchu tak wielkim osób świadczy również ruch agend pocztowych:

W lipcu nadeszło przekazów poczt.	2160	na kwotę	163419.35	K
„ nadano „	1873	„	94618.44	„
„ nadeszło listów pieniężnych	132	„	74315.98	„
W lipcu nadano „	91	na kwotę	18530.74	K
„ nadeszło paczek	2706			
„ nadano „	589			
„ nadeszło listów poleconych	2096			
„ nadano „	1150			
„ nadeszło depesz	859			
„ nadano „	926			
przeprowadzono rozmów tel. międzym.	1055			
W jednym tygodniu od 14 do 20 lipca włącznie nadeszło zwykłych listów krajowych	12351			
„ „ z zagranicy	5457			
„ gazet	6987			
odeszło listów i kartek	16785			

Od dnia otwarcia kolei tj. od 1 czerwca po dziś dzień przyjechało kolejną osób 13.500.

To są cyfry wiele mówiące. Powinniśmy je notować skrzętnie. W każdym zdrojowisku niech ktoś prowadzi biuro statystyczne. Wtedy pokaże się, że frekwencję mamy znacznie większą. A ile osób dla ewidencji przepada niemeldowanych, t. j. tych, co nie płacili taksy!

Frekwencja i karota! Dwa obce słowa, wykazujące jednak pewien ze sobą związek. W Nrze 16 pisma »Zakopane« podniesiono niedawno w kronice sprawę karotowania gości na różne cele w Zakopanem. Czy u nas w Truskawcu nie gorzej? W sezonie obecnym, w dwóch miesiącach były: 4 dni kwiatowe na TSL i na dar Chełmski, 2 festyny, dzień kwiatowy i festyn na ochronkę w Boryslawiu, dwa festyny na dochód budowy kościoła, jedna zabawa na dochód budowy synagogi. To chyba dosyć! Publiczność skarotowana, oburzona. Jedyłą przyjemność spacerowania po deptaku podczas koncertu zohydza im ustawiczne naciąganie, to na losy, to na kwiaty. A dodać jeszcze trzeba dwa razy kwestującego po domach Brata Alberta, raz Bonifratra i kilka razy różne zakonnice.

Tak być nie powinno. Publiczność się zraża, a pracę tę i wyteżenie możnaby powinno się obrócić w inny kierunek. Piękne jest pracownictwo na niwie społecznej, ale niech każdy pracuje w swej dziedzinie. A więc zdrojowiska w zdrojownictwie. Jak my daleko jeszcze jesteśmy od zachodu, ile u nas do zrobienia na tem polu, ile usilnej pracy wychowawczej i kulturalnej nam potrzeba! Więc wyzyskujmy ten sezon, tę chwilę krótką pobytu ludzi inteligentnych, zebranych ze wszystkich zaborów, uświadamiajmy ich w kierunku podnoszenia zdrojownictwa krajowego. Czyż taki »Wiec gości kąpielowych«, zwołany i zorganizowany w Truskawcu przez Kraj. Związek zdrojowisk nie przyniesie więcej pożytku jak wszelkie festyny? Nie dybie na niczyją kieszeń, nie zaśmieca ścieżek, nie niszczy trawników, a zostawia tak trwałe wspomnienie, tyle nauczy i rozbudzi poczucia patriotyczne właśnie na punkcie najbardziej czułym.

Przemysł zdrojowy, to potęga jeszcze drżemąca! Przez podniesienie go postawimy najsilniejsze podwaliny pod ekonomiczny rozwój kraju. Na wiecu zdrojowym w Truskawcu podniósł redaktor Dr. Bandrowski chryzostomowemi usty ten właśnie moment, że nic nie mamy w rękach prócz zdrojowisk. Co można

nam było zabrać, zabrali obcy; zostały nam jeno mineralne źródła. Trzymajmyż tę ziemię świętą, brońmy skarbów ukrytych w jej łonie. To matka nasza dobra, więc pierś jej dla dzieci otwarta. Co jeszcze kryje, o tem nawet nie śnimy. Potrzebne jest uświadamianie społeczne i narodowe. Pracowników ma dosyć! Niech zatem wiecie narodowe, zdrojowo-przemysłowe itd., odbywają się w miastach, wsiach. Organizatorów chętnych dużo i oddanych sprawie całą duszą. Być może, że zdrojowiska, jako skupiające w sobie przedstawicieli całej Polski, nadają się dla tych celów najlepiej. Ale w takim razie skasujemy karotę. Tu budźmy raczej umiłowanie kraju, pokazujemy jego piękno, które tak mało niestety znamy, uczmy, co to przemysł zdrojowy. To najszczytniejszy patriotyzm, bo budzi poznanie kraju, miłość doń nieci i trwałe stawia podstawy dla jego ekonomicznego rozwoju. Niech wszystkie zdrojowiska wezmą się do wspólnej akcji. Uniknie się wtedy karotowania gości, nie obrzydzi im się pobytu w zdrojowisku, a da pokarm zdrowy, którego skutki będą błogosławione... *Utinam.*

P. S. Nowy komisarz zdrojowy, przystąpił tu dnia 1 sierpnia, był dotąd dwa razy w biurze po pół godziny...

NAŁĘCZÓW (Król. Pol.).

Ułatwiona dziś w Lubelskie podróż koleją do Bełzca a stamtąd regularnie kursującym samochodem do Lublina pociągnęła mię tym razem do Nałęczowa.

Jakże sobie wdzięczny jestem za tę zmianę wrażeń i wymianę poglądów i spostrzeżeń. Nałęczów bowiem jako zdrojowisko przedstawia typ wybitny i wyłączny z pośród zdrojowisk polskich, godny postawienia go za wzór i przykład wielu galicyjskim pod względem ideowości obywatelskiej i kultury.

Jeśli bowiem tamte doświadczenia przeciętnemu kuracjuszowi, jeżeli nie bezmyślnej nudy lub banalnej rozrywki i... nic więcej, czyli trochę dla ciała, niezmiernie mało dla duszy, — to Nałęczów od działywa zgoła inaczej. Tu zdobywa się zdrowie a przytem też uczy się poglądowo, co i jak należy robić, chcąc być prawdziwym bywatelem swojego kraju i społeczeństwa. Tu widzi się ludzi, którzy parci ideą, nie szukając poklasku — bo któż na świecie, ba nawet w Polsce prócz najbliższego otoczenia, wie o ich pracy — stworzyli z Nałęczowa prawdziwą placówkę kultury.

Oto Drowie Chełchowski i Malewski założyli tu warsztaty koszykarstwa utrzymując je własnym kosztem, poczem przekazali dalszy ich rozwój Twu pop. przemysłu ludowego w Królestwie Polskiem. Dr. Lasocki posiadając morgę ziemi, ofiarowaną mu przez p. Kazimierza Poniatowskiego na cele pedagogiczne i rb. 500, ofiarowane przez inną osobę, oraz własne rb. 500 zaproponował dr. Benniemu w Nałęczowie, na założenie szkoły zabawkarskiej. Propozycja została przyjęta i dzięki środkom, dostarczczanym czasowo przez p. Blochową, mógł dr. Benni wybudować odpowiedni dom i szkołę przed kilku laty otworzył. W roku zaś bieżącym wykończony został gmach, w którym się mieszczą szkoły nowo powstałe i dawniej istniejące, zabawkarska, tudzież internat dla wychowanków trzech szkół.

Dzięki inicjatywie p. Ojrzyńskiego i działalności pp. Malewskich, obrót założonego Towarzystwa Drobno Wzajemnego Kredytu w r. 1910 osiągnął 1,200.000 rb. W r. 1911 1,500.000 rb.

Dr. Puławski, popierany przez stałych mieszkańców Nałęczowa, zbudował łaźnię ludową. Pan Stanisław Śliwiński w r. 1908 na własną rękę rozpoczął budowę domu ludowego, otrzymawszy od Towarzystwa Wzajemnego Kredytu w Nałęczowie jako zaliczkę na swój lokal 4000 rb.; budowę gmachu doprowadził pomyślnie do końca. — W domu ludowym na parterze mieści się Towarzystwo Kredytowe miejscowe i sklep udziałowy, przed kilku laty zapoczątkowany, na pierwszym piętrze sala kursów rolniczych zimowych, sala zbiorów pism graficznych i Muzeum Ziemi Lubelskiej, na drugim zaś dwie inne sale tegoż Muzeum.

Z innych instytucji użyteczności publicznej zasługują na uwagę: Ochrona, wzniesiona przez Towarzystwo »Światło«, staraniem szczególnie pp. Żeromskiego i Witkiewicza, i Szkoła tkacka i gospodarstwa wiejskiego w Nałęczowie; istnieje tu nadto Towarzystwo Rolnicze i urządzone są w niem pokazy rolnicze.

Czyż wszystko to nie jest godne nie tylko widzenia, ale poznania i wtajemniczenia się, na co trzeba nie dni ale tygodni, t.j. właśnie okresu na leczenie przeznaczonego. Już ta jedna, tak wielce pouczająca, wartość Nałęczowa wynagrodzi właściwe mu niedostatki innej natury, tak zresztą powszechne w naszych zdrojowiskach.

WOROCHTA (Sanatorium Dra Michalika).

Dowiedziawszy się o nowopowstałym sanatorium Dra Michalika w Worochcie, wybrałam się tam w celu odpoczynku po męczącej całorocznej pracy.

Przybywszy tu stanęłam zdumiona przed dziełem, jakiego dokonał Dr. Michalik.

Zaiste przybywszy tu, wierzyć się niechce, iż jesteśmy u siebie, w kraju, w Galicji.

Sanatorium to w przepięknym miejscu, na górze lesistej, u stóp której szumi Prut, zbudowane jest z nadzwyczajnym komfortem i wygodami, zdolnymi zadowolić najwybredniejsze wymagania.

Na każdym kroku widać, iż p. Dr. Michalik myślał tylko, o tem, by mieszkańcom sanatorium swego uczynić pobyt tu nie tylko zdrowym ale wygodnym i miłym.

Toteż nie szczędził wkładów i pracy, by dokonać tak śmiałego przedsięwzięcia, jakim był pomysł zbudowania tegoż sanatorium.

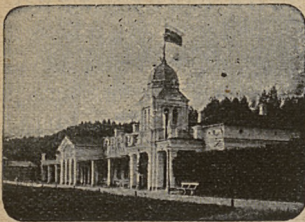
Pokoje, a jest ich na osób 50, urządzone wykwinnie i wygodnie. Łazienki, jakich nie znajdzie u nas w Galicji.

Zakład oświetlony elektrycznie. Kuchnia znakomita i zdrowa.

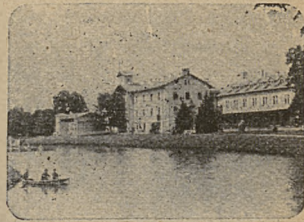
Nic też dziwnego, iż każdy przybywający tu czuje się nad wyraz zadowolonym, gdyż oboje państwo Michalikowie nie szczędzą starań i już od świtu oboje zajęci pracą i staraniem dla drugich!

Widząc to wszystko pomyślałam, jak mało reklamuje się to, co właśnie godne polecenia i pochwały!

Znamy obce kraje, podziwiamy kulturę zagranicznych miejscowości, objawiającą się na dostarczaniu kuracjuszom wszelkich wygod, zadowalających nawet i estetyczne ich gusta, a nie wiemy



Nałęczów: Łazienki mineralne.



Nałęczów: Widok na staw.



Worochta: Sanatorium Dra Michalika.

B. asyst. Kliniki chorób wewnętrznych Uniw. Jag. w Krakowie

Dr. KAZIMIERZ FLIS

ordynuje w bieżącym sezonie

W PISZCZANACH (Pöstyen)

Dr. KAROL MORAWSKI

b. asystent kliniki położn.-ginek. Un. Jagiel.

ordynuje w chorobach kobiecych

Zakopane

KRUPÓWKI 39.

W SZCZAWNICY

ordynuje

przez lato jako lekarz zakładowy

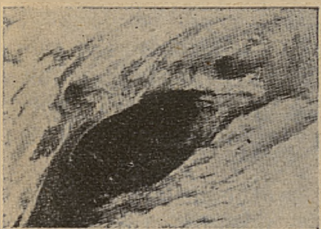
Dr. Kalikst Włyński

o tem, że i tu, u nas, pokusił się ktoś o to, by dać nam to, co dotychczas tylko za granicą mieć mogliśmy!

Temi kilku uwagami dzielę się z ogółem, pragnąc zwrócić uwagę, i zalecić najgoręcej to nowe, piękne sanatorium Dra Michałika, które jako stałe i całoroczne, odpowie dawno odczuwanej potrzebie podobnego zakładu w tej części kraju, dotychczas go pozbawionej, wskutek czego Lwów i okolice z sąsiedniego Podola, Ukrainy i Wołynia skazane były w jesieni, zimą i wczesną wiosną na dalszą podróż aż do Zakopanego, a częściej i za granicę.

W. Bresler.

OJCÓW (Król. Pol.).



Ojcow: Groty w Ojcowie.

Przeszło 3000 osób bawi lub przebywało w tegorocznym sezonie letnim w uroczej dolinie Prądnika. Obecnie gości tu z górą 2000 osób, zachwyconych Ojcowem i jego cudnymi okolicami.

Z dóbr Słupianka — Rzeczeki, tuż w bliskości położonych, zakupił p. Michał Rymkiewicz 10 morgów w ślicznej okolicy, z grotą »Koziańką«, w której

po blizku otworzył restaurację i mleczarnię, nawiedzaną przez letników z Ojcowa i Pieskowej Skały.

Grota »Koziańka« jest osobliwością. Ma wejście szerokie, piękne sklepienie i dwie ciemne komory.

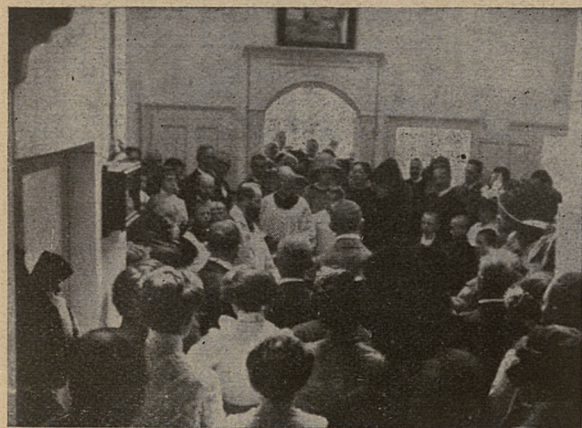
Powszechnie podnoszą tu potrzebę biura informacyjnego mieszkańców. Należy się ono przyjezdnym choćby z tytułu pobieranej przez Two przyjaciół Ojcowa taksy kuracyjnej (2—5 Rs), co uchroniłoby gości od wyzysku mieszkańców, przez co pobyt w Ojcowie staje się z roku na rok kosztowniejszy.

Otwarcie zakładu wodoleczniczego w Brzuchowicach (pod Lwowem).

Epokę w rozwoju Brzuchowic, jako większego letniska podmiejskiego, stanowi wzniesienie tam Zakładu wodoleczniczego, którego poświęcenia dokonał w niedzielę 11 b. m. ks.

Anioł wobec licznie przybyłych gości a wśród nich prezydenta miasta p. Neumanna z rodziną, inż. Schwarzenberg-Czernego z rodziną, inż. Langer, mec. Dra Bilika, pp. Okornickiego, Górskiego i w. i.

Do zebranych gości przemówił po dokonaniu aktu poświęcenia ks. Anioł zaznaczając zastępę prezyden-



Brzuchowice: Akt poświęcenia Zakładu wodoleczniczego przez ks. Anioła.

ta p. Neumanna w zapoczątkowaniu nowowzniesionego zakładu i p. Bratkowskiego, który myśl tę dla dobra ogółu urzeczywistnił.

Następnie oprowadzani przez p. Bratkowskiego zwiedzili goście zakład, którego wyobrażenie podług załączonych tu ilustracji ze zdjęć fot. p. Waydowicza, dopełniam jeszcze kilku uwagami.

Zakład położony w nader malowniczej okolicy, na zrębie



Brzuchowice: Dom gospodarczy i Zakład wodoleczniczny.

w otoczeniu lasu, zatem zdala od gwaru letniska, sprawia wogóle korzystne wrażenie. Budynek niewielki stosunkowo, wysoko parterowy, o ścianach z bloków pustych betonowych (fabr. hr. Starzeńskiego), o posadzce sosnowej, impregnowanej, składa się z przedsiionki z górnem oświetleniem o pow. 40 m. sz. skąd wejście do siedmiu kabin dla kąpeli mineralnych, dwu wodoleczniczych, pracowni i biura właściciela.

Powierzchnia każdej kabiny kąpielowej wynosi od 4—5 m. sz.; przyrządy do kąpeli kwasowęgłowych są pomysłu prof. Niemilowicza.

Oddział wodoleczniczny zaopatrzony w stół do mięsienia, łóżko z kocami do obwijania, wanny nasiadowe, parnię nożną itp.

Terasę nad budynkiem zużyto na kąpiele słoneczne dla pań i panów, zaś za domem pomieszczono oddzielnie kąpiele słoneczno-powietrzne, natryski różnych systemów, ogród z przybarami gimnastycznymi. Całość urządzeń zakładowych wykonała I. Spółka instalatorów w takim już stanie, iż zakład w tydzień po poświęceniu oddany został do użytku publicznego, — jak mówią »pod nieustanną kontrolą lekarza« — (Jakiego? P. R.)

W najbliższej przyszłości zapowiada p. Bratkowski obok tego zakładu wybudowanie Sanatorium. (W. D.)

Tyle donosi nasz przygodny korespondent, gdyż ani Kraj. Związek zdrojowisk i uzdrowisk ani Redakcja »Naszych Zdrojów« na otwarcie zakładu nie zostały zaproszone.

Pozbawia nas to zatem przedmiotowego kryterjum; zanim jednak osobiście przy sposobności wyjazdu do Brzuchowic je zobędziemy, nie możemy ukryć zdziwienia, iż sprawozdania wszystkich dzienników (jak swego czasu i rozprawy nad tym przedmiotem w Radzie m.) nie uwydatniły żadnej zgola ingerencji fachowej balneologa czy lekarza tak przy planowaniu jak wznoszeniu i urządzeniu zakładu, a tak samo dosyć enigmatycznie brzmi niejasna zapowiedź »nieustannej lekarskiej kontroli« otwartego bez niej zakładu.

Obawiać się należy, że ten brak zawodowego znawcy balneologa-lekarza zacieży może niekorzystnie na nowo otwartym zakła-



Brzuchowice: Zakład wodoleczniczny.

FRANZENSBAD

Dr. Stanisław Przybylski

b. Asyst. klin. chir. i położo-ginekol. Uniw. Jag. w Krakowie

ordynuje w PALACE-HOTEL
wejście od Kirchenstrasse.

Dr. FRANCISZEK KMIETOWICZ

ordynuje przez rok cały

W KRYNICY.

B. asysl. Uniw. i sekundar. I. kl. szpłt. powsz. lwowsk.

Dr. Tadeusz Praschil

ordynuje od lat 14-tu

W TRUSKAWCU

Willa Plechówka. — Telefon Nr. 2.

dzie, którego »nieustanna kontrola lekarska« również nie może być anonimową, jeśli zakład ma dawać rękojmię bezpieczeństwa życia, zdrowia i celowości dokonywanych tam zabiegów leczniczych, tembardziej, że wszystkie one z osobna i razem wzięte bynajmniej nie są obojętne dla zdrowia ludzkiego a każde dla siebie w rękach dyletantów może być wprost nawet zabójcze.

Może się uchylać z pod opieki lekarskiej sam pobyt na letnisku osób, przeważnie potrzebujących spoczynku, świeżego powietrza i dobrego, bez trosk, odżywiania. Zupełnie jednak co innego zakład kąpielowy w letnisku, ile że ten, jako zasób środków i zabiegów leczniczych, powinien być złożony podług planu i oceny balneologa-lekarza, i takiemuż oddany bynajmniej nie pod kontrolę tylko, jak gdyby jakaś restauracja, lecz pod wyłączne kierownictwo i osobistą odpowiedzialność tak z tytułu obowiązujących ustaw jak względów bezpieczeństwa chorych.

To też doprawdy ani usprawiedliwić niczem ani pojąć nie możemy zlekceważenia tych wymogów, ile że osoba właściciela zakładu, czy on się zowie Bratkowski czy Siostrzycki, żadnej rękojmi ani odpowiedzialności za zdrowie i bezpieczeństwo korzystających z zakładu leczniczego dać absolutnie nie może ani społeczeństwu ani powołanym ku temu władzom państwowym czy krajowym.



Brzuchowice: Grupa uczestników aktu poświęcenia Zakładu wodoleczniczego.

Tych uwag kilka zamieszczamy tu w imię powołania i zadań Krajowego Związku zdrojowisk, jakoteż wymogów nauki balneologicznej i lekarskiej, którą pismo nasze w zawodowym jej znaczeniu reprezentując, powołane jest stać na straży nieubłaganych jej wymogów.

Dr. J. Bandrowski.

Targ koszykarski w Krakowie.

(Źródła pięknych a tanich mebli dla zdrojowisk).

Uwagi godny jest targ koszykarski, który Liga pomocy przemysłowej urządziła w Krakowie. Ma on trwać do 25 bm. Zwłaszcza nie bez korzyści by było, gdyby nasi przedsiębiorcy zdrojowi na targ ten, na nagromadzone na nim przedmioty, uwagę zwrócili. Są tam meble, które gdyby znalazły się w naszych zdrojowiskach i uzdrowiskach, byłoby to z podwójną korzyścią dla nich: gość chętnie by je widział, bo są ładne, niektóre estetycznie ładne a przede wszystkim wygodne — a przedsiębiorca miałby to zadowolenie, że są tanie, że mało wydał na nie pieniędzy; nie wielki w nie włożony kapitał tę samą oddaje usługę,

przynosi tę samą rentę, co za drogie pieniądze sprowadzone meble stolarskie.

Mebel z naszej okorowanej wikliny nie mogą wprawdzie mieć pretensji do buduaru subtelnej kobiety, ale mogą służyć wybornie jako meble ogrodowe, do altany, werandy, ogródkowej restauracji, mleczarni itp. Znoszą one bardzo dobrze deszcz, a zresztą polakierowanie ich nie tylko uodpornia je na wpływy atmosferyczne, ale i wygląd ich estetyczny poprawia.

Alę gdy przy robocie mebli z wikla połączymy go z szuwarem, opleciemy go nim zręcznie w deseń, gdy ozdobiemy bambusem lub trzcina, wybijemy matą plecioną z cienkiego łyka t. zw. matą japońską, gdy trzcinowe sprężyny damy w siedzeniu, to mamy już meble estetyczne, ładne i wygodne. Tracą wprawdzie meble wiklinowe w połączeniu ze szuwarem lub matą na trwałości, jako meble ogrodowych nie można już więcej używać, bo byłoby to zbyt kiepskim, ale zyskują prawo wstępu do pokoi mieszkalnych a nawet do salonu.

Mebel z bambusem są także ładne, estetyczne ale droższe, w przeciwieństwie do mebli wyłącznie z wikliny, lub z dodatkiem szuwara, maty lub trzciny. A ceny tego towaru, nagromadzonego na obecnym targu, są zaskakująco niskie, niektóre tak niskie, że wierzyć się nie chce, że tą ceną opłacić można materiał, robociznę i pozostawić jeszcze zysk przedsiębiorcy.

Taka n. p. pracownia Wincentego Cabańskiego w Jaworowie wystawiła między innymi garniturek „z plecionki rogożynowej“. Jest to wygodna kanapka, stolik i dwa foteliki wcale ładnego formatu, wygodne, robione z wikla i opatane w deseń szamowym szuwarem, boki obite trzcina. Koszt całego garniturku 35 koron. A jeszcze opusty przy większym odbiorze przyrzeka każda z pracowni, które wzięły udział w targu. Karol Hauswald ze Stanisławowa dał takie same rogożynowe półeczki pod kwiaty za 7 kor. a ładne nie bez wdzięku stojaki pod palmy, w formie maku, po 5 koron, niezwykle zaś ładny koszyk na robótki kobiece 20 koron. — Firma Jan Idzik i Zofia Jamrogowa w Krośnie przedstawia krzesła po 3 korony, kanapkę z wikliny z oparciem i siedzeniem krytą matą japońską za 9 koron. Nie ustępuje temu Krajowa Szkoła Koszykarska w Zatorze, która za elegancką kanapkę żąda 14 koron a za foteliki do tego po 7 koron, a za tak miły na werandzie, altanie lub saloniku elegancki fotel na biegunach 20 koron.

Takie same ceny i inne pracownie stawiają. Nie wyliczyć wszystkich! Zwrócić się tylko jeszcze muszę do grupy mebli Władysława Stankiewicza z Dynowa. Pokazała ona bardzo praktyczną i ładną umywalnię — przydałaby się ona do niejednej sypialni w naszych zdrojowiskach i uzdrowiskach w miejsce gratu często tak nieestetycznego a drogiego. Umywalnia Stankiewicza pomyślana oryginalnie; na bambusowych nóżkach, zgrabnie wygiętych, leży kasetka politurowana, rozkładająca się, wewnątrz lakierowana na biało jest miejscem na miednicę i przybory do mycia. Kosztuje 25 koron. A bardzo zgrabne biurko bambusowe, kryte matą 45 koron, krzeselko do tego 10 koron. Takie biurko bambusowe przysłał Krajowy Kurs Koszykarski, w Dębicy za 40 koron, kanapę prętową za 7 koron a bardzo zgrabne i wcale ładne talerze na bułki po 1 kor. 20 hal.

Na osobną wzmiankę zasługuje Towarzystwo dla wyrobów koszykarskich w Wiązownicy. Przedstawione przez nie dość liczne okazy odznaczają się silną, niezniszczalną prawie robotą, tak silną, że nieraz powoduje to pewną twardość wyglądu. Za lakierowany fotel bierze Towarzystwo 12 kor. a za budkę nadmorską, kat

LEKARZ ZAKŁADOWY

Dr. Kazimierz Gerus

ordynuje w sezonie jak w latach
poprzednich

W TRUSKAWCU.

Dr. M. Wojczyński

ordynuje w chorobach wewnętrznych

ZAKOPANE-PRZECZNICA

willa »Chowanna«

Dr. Edmund Brzeziński

ordynuje w chorobach wewnętrznych

od 3 — 5 popołudniu

ZAKOPANE

Telefon Nr. 48

pożądaną w naszych zdrojowiskach i na wigiliaturze, imponującą swoją silną budową, 16 koron. To też znaczną ilość zamówiono na targu takich budek do Niemiec.

Dla przedsiębiorstw eksportujących wodę mineralną nie bez pożytku może będzie wiedzieć się, że w targu wzięły udział i dwie fabryki słomianek na flaszki. Ceny od 10 koron do 12:50 za 1000. Są to B. Beer w Dębicy i M. Borowska w Prądniku Białym pod Krakowem.

Razem 52 firmy wzięły udział w targu. Zestawienie w katalogu, wydanym przez Ligę. L.

Wiadomości bieżące.

W poczet członków Kraj. Związku zdroj. i uzdr. przystąpił: Firma Piotr Mikolasch i Sp. we Lwowie, Ludwik Menkes, prokurzysta firmy we Lwowie, mec. Dr. Marceli Fraenkel, współwłaściciel Truskawca, Feliks Teodorowicz, urzędnik Banku we Lwowie, Dr. Władysław Rasiński, sekr. c. k. Dyr. Skarbu we Lwowie.

Szanownym Redakcjom »Dziennika Petersburskiego« „Rozwoju“ w Łodzi i „Odrodzenia“ we Lwowie zasyłamy serdeczne podziękowanie za łaskawe zamienne przysyłanie nam swych wydawnictw.

Porównawcze zestawienie wzrostu frekwencji w zdrojowiskach i uzdrowiskach polskich podajemy w dzisiejszym „Biuletynie sezonowym“ jako wymowny skutek nieustrudzonej działalności Kraj. Związku zdroj. i uzdr., godny specjalnego omówienia.

Objazd zdrojowisk i lotnisk, odbywany z ramienia krajowego Związku Zdrojowisk przez dr. Orłowicza i p. Affanasowicza celem zebrania na miejscu informacji i fotografii do przyszłego II wydania „Przewodnika po zdrojowiskach“, objął dotychczas całą Huculszczyznę, t. j. doliny Prutu i Czarnego i Białego Czeremoszu. W ciągu dwóch tygodni zwiedzili delegaci Delatyn, Dorę, Jaremcze, Jamnę, Mikuliczyn, Podleśniów, Tatarów, Worochtę, Woronienkę, Zabie, Krzyworównię, Jasienów, Krasny Łuh, Bystrzec, Żeleny, Jawornik, Burkut, Hryniowe, Uścierzyki, Kut, Kosów, Piśtyń, Jabłonów i Berezów.

W czasie tej podróży prócz zebrania na miejscu informacji, dotyczących się mieszkań, frekwencji, i warunków aprowizacji danej miejscowości, dokonano przeszło 90 zdjęć fotograficznych, przedstawiających tak najpiękniejsze partje z okolicy, jak wille, ogólne widoki szeregu miejscowości i typy huculów. Delegatów naszych przyjmują wszędzie bardzo gościnnie, a szczególnie nader serdecznie podejmowano ich w Jaremczu u pp. Makarewiczów w pensjonacie „Dwór“, w Tatarowie w sanatorium dr. Żurakowskiego i w Worochcie w sanatorium dr. Michalika.

Po dwudniowej przerwie, poświęconej wywoływaniu klisz, ruszają delegaci w dalszy objazd, udając się obecnie najpierw do małych lotnisk w okolicy Krakowa i Krzeszowic, następnie zaś w Beskidy Śląskie, aby stamtąd po kilkudniowym pobycie przejść w powiat żywiecki, bialski, myślenicki i limanowski, gdzie znajduje się mnóstwo pięknych, szerszemu ogółowi zupełnie nieznanych lotnisk.

Doc. Dr. Biegeleisen czł. Sekcji zdroj. baln. techn. Kraj. Związku wyjechał na poglądowy objazd zdrojowisk i uzdrowisk austriackich celem zebrania porównawczego materiału naukowego co do ich urządzeń mechanicznych i instalacyjnych z zdrojowiskami krajowymi. Te ostatnie zwiedził już Doc. Dr. Biegeleisen w wschodniej kraju połąci, zaś w zachodniej zwiedzi po powrocie z podróży zagranicznej, gdzie udostępni mu wszystko karta honorowa delegata Związku i członka red. „Naszych Zdrojów“.

Obfity materiał, uzyskany tą drogą przez Doc. Dra Biegeleisena, każe nam się spodziewać całego szeregu wielce pouczających wykładów dla Sekcji balneo-technicznej Związku jakoteż nie jednej pracy dla „Naszych Zdrojów“.

Gość z Wiednia, p. Henryk Steffek, publicysta i przedstawiciel tamtejszego Biura ruchu obcych (Fremdenverkehr, Stock im Eisen), nawiedził onegdaj naszą instytucję celem jej gruntownego poznania, poświęcając nam blisko trzy godziny czasu. Dowodem wielkiego zainteresowania gościa było zaoferowanie wzajemnych stosunków a zarazem propozycja zastępstwa naszych wód mineralnych na Czechy w Pradze, połączonego z ekspozyturą Związku w zakresie pośrednictwa w dostawach stamtąd potrzebnych dla naszego zdrojownictwa wyrobów czy materiałów, jakoteż ogłoszeń z tej dziedziny w „Naszych Zdrojach“, których oprawiony rocznik (1911) otrzymał, celem propagandy.

P. Steffek ponowił swe odwiedziny w dniu następnym i oznaczył swe przybycie w połowie września dla stypulacji umowy.

Także sukces uznania spotkał „Nasze Zdroje“ z racji świeżo zamieszczonej w Nrach 17 i 18 zajmującej rozprawy Dra S. Ebla pt. „U kolebki wodolecznictwa“, której odbitkę w ilości 10000 egzemplarzy zamówiły zarządy dwu akcyjnych zakładów leczniczych w Hrabowskiej Górze. (Graefenbergu).

Składnicę wzorów wytwórczości galic. przemysłu w Wiedniu urządza w najbliższym czasie Biuro eksportowo-informacyjne lwowskiej Izby handl. przem., a to w celu celem wzbudzenia szerszego zainteresowania dla wyrobów naszych oraz ułatwienia im wywozu. Składnicę tę zwiedzać będą zachodnio-austriaccy eksporterzy tudzież obcokrajowcy, przyjeżdżający do Wiednia celem zakupu towarów.

Zwiedzanie urządzeń krajowych zdrojowisk przedsięwziętą coraz częściej za wskazaniem kraj. Związku zdrojowisk, fachowcy, mechanicy, inżynierowie, instalatorzy itp. Ostatnio zwiedzał urządzenia w Lubieniu Doc. Dr. Biegeleisen, a także inż. p. Bukowski, który w najbliższym czasie zwiedzi też nowe łazienki w Niemirowie i świetne instalacje dokonane tam przez firmę „Pragskie Akc. Two budowy maszyn“.

Kinematograficzne zdjęcia zdrojowisk i lotnisk naszych, robione przez francuską firmę Pathé, nie wyczerpią, jakeśmy to zaznaczyli, ani wszystkich godnych światowej reklamy, ani też najpiękniejszych lub godnych zalecenia miejscowości. Wyjdzie na tem zdaje się najgorzej wschodnia część kraju a specjalnie nasze uroczyska Karpaty z Czarnohorą i Gorganami, które z niewiadomości i zapomnienia wydobył na światło dzienne tak wspaniałe w ilustracjach i opisach wydany przez Związek »Przewodnik po zdrojowiskach i miejscach turystycznych« a za nim „Nasze Zdroje“ Otóż jak dotąd pominęła w swym programie firma zagraniczna Pathé wiele zdjęć chyba tak interesujących i wskazanych jak Burkut, Kosowa, Delatyna, Tatarowa z szczytami Gorganów, z Czarnohorą i Zakładem Dra Żurakowskiego, Worochty, i Sanatorium Dra Michalika, Hrebenowa, Skolego i Sławska jako typowego miejska sportów zimowych, Niemirowa-Zdroju, Lubienia nie mówiąc już o historycznym Szkle, o Pustomytach, Brzechowicach itd.

Czyja wtem wina, nie wiemy. W każdym razie o te pominięcia można mieć słuszny żal do delegata krak. Związku turystycznego, przydanego za subwencją operatorowi firmy Pathé na przewodnika i wskaziciela.

Niesłusznie też usiłuje „Gaz. Wiecz.“ odeprzeć głosy, które podniosły się zapytaniem, czemu nie powierzono zdjęć firmie krajowej, twierdzeniem, iż tylko filmy. wychodzące z takiej „firmy jak Pathé Freres, mogą dotrzeć do najodleglejszych zakątków świata“ i zaznaczyć Europę z Galicją. Niesłusznie, gdyż właśnie nasze I Galicyjskie Two wyrobu i wypożyczania film“ puściło już w świat wiecie zdjęć w kraju dokonanych, jak ostatnio obrazy z uroczystości jubileuszowych uniwersytetu i inne, a popyt firm zagranicznych w tem Two krajowym na obrazy z naszego życia jest nader żywy, bo oparty właśnie na zaufaniu do firmy znającej swój kraj, zatem mającej powagę źródłową; tem mniej przekonuje w tej obronie firmy obcej naprowadzona przez „Gaz. Wiecz.“ „pomoc ministrów polskich“, którzy właśnie z racji swej polskości bezwarunkowo powinni byli oddać pierwszeństwo firmie krajowej polskiej, skoro ta wykazuje się i robotą doskonałą i zestosunkowaniem się z całą zagranicą.

Gräfenberg ŚLĄZK AUSTR.

kolebka wodolecznictwa wśród górzystych lasów szpilkowych.

Kierujący kilku zakładami lekarz-Polak

Dr. EBEL

Dr. Leon Kropf

ordynuje przez cały rok

W KARLSBADZIE

Kreuzstrasse: „Insel Rügen“

Dr. Stanisław Anatol Lewicki

b. Asystent Kliniki chorób kobiecych we Lwowie

ordynuje jak w latach ubiegłych

W KRYNICY, willa pod Trąbką

począwszy od 15. maja do 15. października.

To też z przyjemnością dowiadujemy się, iż I Galic. Two wyrobu i wypożyczania film bynajmniej nie dało za wygraną, lecz podjęło konkurencyjną pracę wysławszy swego operatora p. Wład. Zapalskiego na objazd po zdrojowiskach, letniskach, i miejscach turystycznych. Dokonane w ten sposób zdjęcia obu firm pójdą ze sobą o lepsze na świat cały i w ten sposób dzięki firmie krajowej będzie wyczerpane całe bogactwo Galicji pod względem piękności przyrody i osobliwości.

Znowu skarga na apteki w Jaśle, zanesiona do lekarza zdrojowego, który zalecił picie wody szczawnickiej Stefana. Otóż żadna apteka w Jaśle takiej wody nie tylko nie ma na składzie, ale ani jej zna ani nigdy o niej nie słyszała, przecząc wprost jakoby istniała; znają tam tylko wodę Stefana krościeńską. Fakt ten dowodzi tylko, że lekarze w ogóle dotąd nie znali różnic między rozmaitemi źródłami szczawnickimi i ich wskazaniemi, o czym się dopiero uświadomili z wykładów w Sekcji balneolekarskiej Związku, wreszcie z tegoż wydawnictw. To też dziś zdarzają się coraz częstsze różniczkowania umiejętnie źródeł szczawnickich, ku czemu znowu zupełnie nie są przygotowani pp. aptekarze, to też słyszą o tem od żądających jakby o żelaznym wilku, tak że Związek będzie musiał od siebie pouczać teraz pp. aptekarzy.

Liczne skargi i zażalenia na niedomogi w ck. Zakładzie kąpielowym w Krynicy nadchodzą do Związku z wielu stron i to bynajmniej nie anonimowo. Niektóre ostrzegają wprost przed nieuchronnym w przyszłości bojkotem tego zdrojowiska z powodu fatalnych niedomogów, trudnych dalej do znoszenia z powodu braku kąpeli, na które musi się wyczekiwać po 5—7 dni, na utrudnienia w nabywaniu biletów wśród tłoku i ścisku przy kasach już od 4 rano, na tolerowane ażjoterstwo karygodne z biletami, a są też skargi na złe traktowanie kuracjuszków żydów. Jedno z takich zażeń najbardziej wyczerpująco przedstawiających te fatalne niedomogi przesłał Zarząd Związku c. k. Namiestnictwu nie mając sam bezpośredniej ingerencji na c. k. Zarząd kąpielowy w Krynicy.

Na wystawę rolnictwa i przemysłu w Kijowie otrzymał Kraj. Związek zdroj. i uzdrowisk zaproszenie do udziału.

Wystawa tu odbędzie się w roku przyszłym w Kijowie i potrwa od 15 maja do 15 listopada.

Na czele Komitetu wystawowego, który wziął sobie za zadanie zainteresować dla Wystawy sąsiednią Galicję a nawet przemysł czeski, stoją Aleksander hr. Tyszkiewicz i p. Jerzy Baranowski.

Biuletyn sezonowy z ostatniej chwili.

A) Zdrojowiska i uzdrowiska.

Szczawnica. D. 15/8 odbył się odczyt Dr. r. 1911 r. 1912 Włyńskiego o zadaniach Twa walki z gruźlicą, następnie tombola i Noc wenecka na dochód tegoż Twa. Zespół teatru poznańskiego z Kosińskim na czele po świetnym powodzeniu pożegnał Szczawnicę dn. 18/8. Odbyły się dwa występy monolog. Zawadzkiego. Świeżo przybyli Pp. radca dw. Hoherz z żoną z Budapesztu, Alaskaroff Jahia, mirza z Tyflisu (Rosja). Pogoda, powietrze było nieco chłodniejsze. Osób . 3034 4150

Krynica-Zdrój. Między nowo przybyłymi pos. Dr. Ludomił German. Pogoda zmienna, dość chłodno. Osób . 8598 9121

Truskawiec. W krótkich odstępach dni były po świetnym Wiecu zdrojowym, Teatr Łątek, Wiec Chełmski (11/8) o bardzo podniosłym nastroju, reunion i dzień kwiatów na dar Chełmski. Bawią: Prof. Dr. Bruchnalski, czł. Wydz. kraj., Wereszczyński, dyr. banku, Żmudzki, red. »Czasu« Chyliński z żoną, pos. Dudykiewicz i Michałowski, hr. Skurczewski z Wołynia, dyr. Tadeusz Pawlikowski, prof. Dr. Dembiński, prof. Dr. Bołoz-Antoniewicz. Prócz 10.000 przejezdnych (passantów). Osób . 3282 4201

Krościeńko. Osób . 330 410

Burkut-Zdrój. Bawią Dr. Antoniewicz ze Lwowa, Dr. Wielochowski, Dr. Marków i w. i. Ciepł. ranna +15° C, poł. o 2 godz. +22° C, wiecz. o 9 godz. +14°30' C. Pogoda, ciepło, przejściowe deszcze. Osób . 151 206

Rymanów-Zdrój. Ożywienie wielkie. D. 31. z. m. przedstawienie komika Bronowskiego, 1/8 zabawa

dla dzieci, 8/8 zabawa z tańcami, 6/8 Teatr Łątek, r. 1911 r. 1912 11/8 I. dzień wyścigów konnych, 12/8 Koncert Danczowskiego, wioloncz., 11/8 II. dzień wyścigów konnych. Moc gości wyścigowych. W końcu miesiąca spodziewany wlot na aeroplanie flam. lotnika Miége. Wspaniała pogoda, od 10. chłodniej, czasami deczcz. Osób . 2302 2550

Zakopane. Stacja klimatyczna. Osób . 8489 9683

Jaremcze. Powszechne skargi na przeładowanie karotą to »dni kwiatowych«, to na dzieci kołomyjskie, stanisławowskie, to sjonistyczne itd. D. 11/8 odbył się uroczysty popis ochotniczej straży ogniowej, wypadł świetnie, tudzież festyn na rzecz Twa Kilińskiego w Stanisławowie. Układy w sprawie zakupu zakładu wodoleczn. Dra Gradera i utworzenie nowego wraz z łożenkami solankowymi znacznie się posunęły na przód. Ożywienie znakomite, hotele, pensjonat »Dwór« p. Makarewicz, zapełnione, też mieszkania prywatne. W święta i niedziele roje przyjezdnych, jednym słowem sezon jakich mało. Rada gm. uchwaliła na pos. 14/8 zakupić w centrum grunt pod budowę nowych jatek, stanowiska dorożek i targowicę. Dnia 18/8 wloty aeroplanem hr. Scipio, na który przyciągnęła istna wędrówka narodów. Czystość wzorowa, stan zdrowotny wyborny. Osób . 2212 3002

Rabka. Osób . 3118 3200

Żegiestów-Zdrój. Po kilku dniach zimnych przy wilgotnym powietrzu obecnie pogoda. Osób . 1296 1098

Burkut-Zdrój. Osób . 145 255

Swoszowice. Pojawiło się nowe wydanie pięknych pocztówek projektu art. mal. Józefa Czajkowskiego. Przybyli Ks. insp. Rybicki z Dąbrowy, wiceprezydentowa Z. Piotrowska, prof. Godlewski, ks. kan. Jarynkiewicz. Pogoda bez upałów, rzadko opad. Osób dojeżdżających 327. stałych . 327 480

Lubień. Osób . 2980 3340

Nowosielce szlacheckie. Osób . 102 175

Nienirów-Zdrój. Zjazd liczny. Mimo odbudowanych nowych domów daje się odczuwać brak mieszkań. Nowo otwarty zakład wodoleczniczy cieszy się dużą frekwencją. D. 18/8 odbył się staraniem kuracjuszków i zarządu wielce udały festyn na budowę kaplicy. Po kilku dniach burzliwych stała i piękna pogoda. Osób . 516 671

Pustomity (pod Lwowem) Oprócz licznych dojeżdżających do kąpeli ze Lwowa i okolicy, bawi stale osób . 78 148

Mikuliczyn. Mimo pobudowania kilku nowych will wszystkie mieszkania zajęte. Bawią tu: ze Lwowa rektor uniw. prof. Beck z rodziną, bar. Romaszkan z rodz., Mikolasch z rodz., mec. Dr. Leser z żoną, Juliuszowie Szalitowie. Drowa M. Wyrostek, Jan hr. Zamoyski z Czech i w. i. Osób nie podawano 1012

Delatyn. Osób . 513 860

Hrabiowska góra (Śląsk austr.). Po szeregu dni dżdżystych, ciepota podnosi się i zaczyna być słonecznie. Osób . nie podawano 3322

Ciechocinek (Król. Pol.) . 10159 11015

Solec (Król. Pol.) . 1160 1510

Czarnecka Góra (Król. Pol.) . nie podawano 603

Nałęczów (Król. Pol.). Nastrój kuracjuszków w pełni zadowolenia z zaprowadzonych kąpeli gazowych naturalnych i nowego systemu kąpeli świetlnych i elektrycznych. Z osobistości bawią: prof. Radliński, prof. Nitowski, Kazimierz Gliński. Stała pogoda, ciepło. Osób . ? 2500

Druskieniki (Litwa). Publiczność w tym roku zamożna, wyborowa. Ilość pijących wodę u źródła stale się zwiększa. Olbrzymie powodzenie zachęciło trzy towarzystwa do nabycia akcji Druskienik, lub kupna całego zdrojowiska. Z tych jedno jest polskie z Warszawy, dwa inne Twa rosyjskie. Z pośpiechem wygotową się plany rozszerzenia zdrojowiska, licznych inwestycji i ulepszeń. D. 11. bm. odbyło się poświęcenie kamienia węgielnego pod budowę nowego kościoła. Do 13. bm. sucho, ciepło, pogodnie, potem przejściowe deszcze. Osób . 11521 14762

Pohulanka nad Dźwiną (Litwa). Zjazd bardzo r. 1911 r. 1912 liczny. Z osobistości bawią: hr. Brzostowski z rodz., hr. Czapscy, hr. Grabowscy, Kruświcki, lit., O. Juwenalis, Kapucyn, Kaczkowska, lit., Dr. Jadwiga Korzówna, książe Meszczerski, Dr. Mięczkowski, p. Tuhan-Baranowski, dyrektor dep. dróg i komunikacji, księżna Wołkońska i w. i. Pogoda przepiękna, zrzadka burze. Osób nie podawano 2189

Busk (Król. Pol.). »Obliczenie listy kuracjuszków dokonywa się corocznie po ukończeniu sezonu tj. po 21 września, przeto żądane przez Szan. Redakcję cyfry mogą być dostarczone dopiero około 1 października. 6/VIII. (st. st.) 21/8. — Zarząd zakładu.« — —

Nie przysłały wykazów frekwencji: Morszyn, Wysowa, Wisła, Jaworze, Ojców, Połaga, Sławuta, Sławinek, jakoteż mnóstwo letnisk podtatrzzańskich, równinowych i podkarpackich od Zawoji i Poronin począwszy na Hrebenowie, Skolem i Worochcie skończywszy.

Podług zestawionych wykazów bawiło osób 79526

O zwiększeniu przeto frekwencji zdrojowisk i uzdrowisk świadczy porównawcze zestawienie 18 podanych tu wykazów dwurocznych w liczbie osób po 16 sierpnia 60780 74609

B) Sanatoria i Lecznice.

Lecznica Dra Tarnawskiego w Kosowie. Wykład o szkodliwości alkoholu miał dyr. szk. realnej p. Duchowicz. Zebrano na »Dar chełmski« pokaźną kwotę. Z polecenia ks. Lubomirskiej zapowiedział przybycie dla zdjęć kinematograf. z G. R. Viragh »Mitarbeiter der Kin-Revue Pathe Journal«, w przejeździe do Żabiego, ale nie przyjechał. Nie zawiódł nas za to delegat Związku p. Dr. Orłowicz. Stałą pogodę psują krótkie zaburzenia meteorologiczne, był nawet grad większy, od lat 20 niebywały, jednak bez szkód w owocach i jarzynach. Osób (od 1 go maja) 230 371

Dra Chramca Zakład wodoleczniczy w Zakopanem, przepelniony tak, że po hotelach czekają goście na opróżnienie pokoi. Bawią z Warszawy: Pp. Kowalewscy, Franc. Nowodworski, Jakubowscy, Natansonowie, Woycicka, Stef. Krzywoszewscy, Trębicz, prof. Sławiński, prof. Dickstein, Dworzaczkowie, Szulzowie, Zarembowie, Frenkiel Mieczysław. Z kraju: Tetmajer Kaź., Stojowski Zygmunt, Augustynowicz Aleks., Korolewicz-Waydowa, German Jul., Burlingowie, prof. Orzechowski, szef sekc. min., Kleeberg, Wołkowiccy, Trzeciacy, Sroczyński, Russocki i t. d. Od 11. do 16. ślota, w Tatrach spadł śnieg, tak, że wyższe szczyty zupełnie białe. Osób 587 979

Dra Dłuskiego Sanatorium dla chorych piersiowych w Zakopanem mieści obecnie 105 osób. Od 1/1 320 303

Dra Zurakowskiego Sanatorium w Tatarowie. Bawił tu Dr. Orłowicz, jako delegat Związku, w celach zbierania materiałów do II wydania Przewodnika po Zdrojowiskach. Zaczynają się przygotowania budowy nowych dwu will, po 10 pokoi każda. Zakład pełny. Przybył p. Kazm. Sawicki z Leśniowa. Pogoda, wiatr południowy. Osób 65 110

Dra Michalika Sanatorium w Worochcie. Wykaz gości wymienia: Stanisławową hr. Badeniową, hr. Borkowską, Prof. Dra Blatta, Dra Stachowicza, p. Zadurawicza z Bukowiny, Drową Koczyrkiewiczową i w. i. Pogoda przepiękna, ranki i wieczory nieco chłodniejsze. Osób nie istniał 40

Zakład djetetyczny Dra Skórczewskiego w Krynicy nie podawano 305

Dra Ziarki Zakład w Piwnicznej. Z powodu zakazu przez c. k. władzę wydawania kąpeli, mieszkanki zajmują letnicy. Zapotrzebowanie ich znacznie większe ponad ilość. Bawią tu Dr. J. Tokarz, prokurator, Doc. uniw. Jag. Dr. Horbowski z żoną, pni Mażurkiewicz, Bąkowska, pianistka, pp. Dębicz, pni

Słaczkowa, p. Orzelski, nac. poczt. Zbiór obsewacji r. 1911 r. 1912 klimatycznych zamieszczą po sezonie »Nasze Zdroje«.

Osób w willi zakładowej 21, wogóle nie podawano 21

Zakład wodoleczniczy i dom zdrowia w Grodzisku (pod Warszawą) nie podawano 315

Sanatorium Dra Bujakowskiego w Druski-nikach (Litwa). Zakład nie duży, obliczony na 28 osób, stale zapelniony. Nadchodzą ciągle nowe zamówienia. Bawią Pp. Klemens Horoszewicz, Dr. Janiewicz, Dr. Białobłaka. pni Lufnerowa, kierowniczką ces. zakładu wychow. Po kilku dniach deszczowych ponownie piękna pogoda. Osób nie podawano 28

Dra Chojki Zakład wodoleczniczy w Kaźmierzu nad Wisłą (Król. Pol.) nie jest czynny w tym roku — —

Nie przysłały wykazów frekwencji Zakłady lecznicze: Dra Wąsowicza i Dra Zarzyckiego w Krynicy, Dra Woytkowskiego w Kiselce, Dra Zakrzewskiego w Marjówce, Dra Kołaczowskiego w Szczawnicy, Dra Bielińskiego w Now. Mieście, Dra Kozłowskiego w Ojcowie.

Podług zestawionych wykazów bawiło osób 2480

O zwiększeniu przeto frekwencji, świadczy porównawcze zestawienie tylko czteru pierwszych zakładów w liczbach po 16 sierpnia 1202 1771

Treść Nr. 18: J. I. Kraszewski o zdrojownictwie polskiem. Obecny: Wiec zdrojowy w Truskawcu i jego znaczenie — Redakcja: Zdrojowiska nasze w prasie polskiej. — Przegląd zdrojowisk i uzdrowisk. — Dr. J. Bandrowski: Otwarcie zakładu wodoleczniczego w Brzuchowicach pod Lwowem. — Ł.: Targ koszykarski we Krakowie. — Wiadomości bieżące. — Biuletyn. — 19 ilustracji. Kącik humorystyczny.

TRUSKAWIEC

NAJPIĘKNIEJSZA PORA, TO JESIEŃ

NAJLEPSZE WARUNKI DOBREJ KURACJI

SPOKÓJ, CISZA

MIESZKANIA ZAKŁADOWE POSIADAJĄ PIECE

W III-cim SEZONIE 30 prc. OPUSTU OD CEN

PROSPEKTY WYSYŁA ZARZĄD ZDROJOWY.

Wspaniale ilustrowany

Przewodnik po zdrojowiskach

uzdrowiskach i miejscach turystycznych

po 3 korony

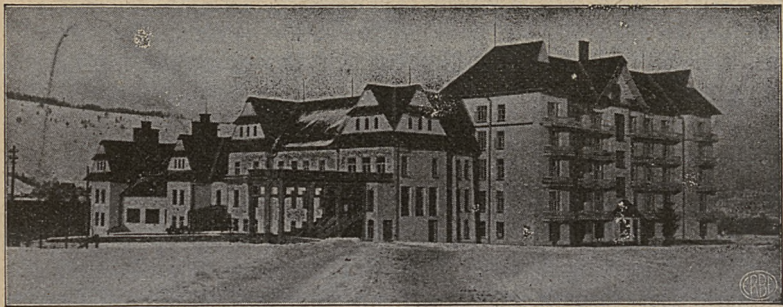
nabywać i zamawiać można

w Biurze Krajowego Związku zdrojowisk i uzdrowisk

we Lwowie, ul. Romanowicza 9.

Zakład wodoleczniczy Dra CHRAMCA W ZAKOPANEM

otwarty cały rok



Stacja kolei i poczta Zakopane. Telefon międzymiastowy Zakopane²
Zakład urządzony wzorowo. Pierwszorzędne przyrządy lecznicze, wszelkie
kąpiele, masaż, elektryzowanie, gimnastyka, picie wód mineralnych
odpowiednie diety, kąpiele powietrzne.

CENY OD 10 KORON DZIENNIE

za pokój jednoosobowy z utrzymaniem.

Zakład leczniczy Dra Fr. Michalika w Worochcie.

Otwarty przez cały rok, 800 mtr. n. p. m. Otoczony łań-
cuchem gór. Klimat, zwłaszcza w zimie, bardzo łagodny,
Budynek ogniotrwały, według nowoczesnych wymagań hygie-
ny i komfortu. Centralne ogrzewanie, wodociąg i elektryczne
oświetlenie.

Kąpiele gazowe, **radowe**, powietrzne, werandowanie,
gimnastyka, hydro- i elektroterapia.

Kuchnia wzorowa pod dozorem lekarza.

Stacja kolei, poczta i telegraf w miejscu.

Ceny umiarkowane. — Prospekty na żądanie opłacone.

Dra ROMUALDA ŻURAKOWSKIEGO SANATORJUM I ZAKŁAD WODOLECZNICZY W TATAROWIE NAD PRUTEM

(Galicya wschodnia — stacja kolejowa odl. 6 godzin od Lwowa)

w wysokości 780 m. nad poz. morza, wśród 40-tu morgowych balsami-
cznych lasów szpilkowych, na silnie usłonecznionem wzniesieniu.

Zakład elektrycznie oświetlony, wyposażony we wszelkie najnowsze
przyrządy lecznicze w zakresie: hydroterapii, kąpeli kwaso-węglowych,
mineralnych, elektrycznych, ogrzaniem powietrzem, słonecznych, mięsie-
nia, środków fizyko-terapeutycznych etc. — Ścieżki terenowe, ćwiczenia
i gry sportowe, kąpiele rzeczne w Prucie. — Urządzenie zakładu pier-
wszorzędne pod względem higieny, spokoju, wygody i komfortu. —
Kuchnia zdrowa, wykwinna i różno-dietetyczna pod ścisłym dozorem le-
carskim. — Ciągła i stała opieka lekarska, znakomita służba kąpielowa
pomocnicza, wyszkolona w zakładzie Prof. Dra Winternitza. — Poczta,
telegraf, telefon międzymiastowy w miejscu. Ceny pensjonatu: od 6 kor.
dziennie wwyż.

Prospektów bliższych wyjaśnień udziela

Zarząd Zakładu leczniczego w Tatarowie

(i Biuro Kraj. Związku zdrojowisk i uzdrow., Lwów Romanowicza 9).

KĄCIK HUMORYSTYCZNY.



ZAGADKOWE ZWIERZĘ.

- Mamusiu, zadam ci zagadkę.
- Ma cztery nogi, czerwony dziób i przynosi małe dzieci.
- Bocian.
- Zgadłaś.
- Ale bocian nie ma czterech nóg.
- Ach wiem, chciałam ci tylko utrudnić zagadkę.

EMANATORJUM RADOWE

Inhalatoryum syst. Dr. Bullinga i Instytut
gimnastyczny Zandera

Leczenie i prześwietlenie promieniami Röntgena.

LUBIEŃ koło LWOWA.

Najsilniejsze wody siarczane w Europie, leczą
ze znakomitą skutkiem: Reumatyzm, artrytyzm, wypociny
pozapalne, obrzęki po złamaniach i zwichnięciach, nerwobóle,
specjalnie Ischias, porażenia, gruźlicze zapalenia stawów
i gruźlicze zapalenia okostne, choroby skórne, i skutki naduży-
cia rtęci, dalej choroby nosa, gardła, krtani i płuc, rozedmę
i niektóre rodzaje astmy.

Środki lecznicze w Lublieniu: Kąpiele siarczane,
borowinowe, kąpiele z CO₂ à la Nauheim, kąpiele w świetle
elektrycznym całe i częściowe, Inhalacje systemem Dr. Bullinga,
gimnastyka aparatami Zandera, Röntgenoterapia etc.

Picie i wlewanie Emanacji radowej.

Zakład elektrycznie oświetlony, łazienki centralnie ogrza-
ne, mieszkania opalone.

Pora kąpielowa od 10 maja do 30 września.

Lekarz zakładowy Dr Ignacy Mazanek i wolno prakty-
kujący Dr Roman Klęsk. Stacja kolejowa, poczta, telegraf,
telefon międzymiastowy, apteka publiczna i kościółek w miejscu.

Wszelkich objaśnień udziela odwrotną pocztą

Dyrekcja Zakładu kąpielowego.

Magazyn medyczny Dra BOLESŁAWA DROBNERA

KRAKÓW, pl. Szczepański 2. — (Filie: Przemyśl i Stryj).

poleca:



Opaski brzuszne, rupturowe.
POŃCZOCHY GUMOWE.

Aparaty do leczenia gorącym powietrzem.

Wysyłka odwrotnie.

GALICYJSKI ZAKŁAD KREDYTOWY

Krajowego Związku ZDRÓJOWISK i UZDROWISK

we Lwowie, ul. Romanowicza 9

przyjmuje **wkładki oszczędności, na rachunek bieżący i oprocentowuje je po**

$4\frac{3}{4}\%$

i opłaca od nich podatek rentowy z własnych funduszków;

przyjmuje **weksle** wszelkiego rodzaju do **eskontu i inkassa**; — udziela **pożyczek** wszelkiego rodzaju na **weksle, papiery wartościowe, na skrypty dłużne, na hipotekę realności** i t. d. — udziela **pożyczek komunalnych** gminom, powiatom, komisjom zdrojowym i klimatycznym i innym korporacjom, mającym prawo pobierania dodatków do podatków lub opłat; — składa **wadyla i kaucye** za przedsiębiorców pod warunkami przystępnymi; — załatwia **wszelkie interesy bankowe** w najkorzystniejszy sposób.

Zrzeszeni Obywatele Krynicy

celem uprzystępnienia pobytu gościom kąpielowym w Krynicy w sezonie I-ym i III-im dają opust od cen mieszkań w swych willach w sezonie I. 30%, w III. 50%.

Polecenia godne wille „Zrzeszonych“, położone w najprzystępniejszych miejscach są następujące:

„Braunfeld“, „Pod Palmą“, „Tatarska“, „Pod Wisłą“, „Pod Górale“, „Bronisławy“, „Bem“, „E. Langer“, „Grażyna“, „Jutrzenka“, „K. Mally“, „W. Węgier“, „Kamelia“, „Alfredówka“, „Trzy Korony“, „Pod Tygrysem“, „Pod Opatrznością“, „Urszula i Stefania“, „Alpejska“, „Pod Krakusem“, Pensjonat Dr Ebersa, „Pod Koleją“, „Plebana“, „Jas, kowski“, „Marcisza“, „Pod Ułanem“, „Pod Kosynierem“, „Świtez i Budrysówka“, „Anny“, „L. Kamyka“, „Zofiówka“, „Kijowska Brama“, „Pod Zegarem“, „Pod Szczerbcem“, „Pod Gwiazdą“, „Emilia“, „M. Redner“, „Jadwinówka“, „Pod Pogonią“, „Dniestrzańska“, Silberstein Słotwiny, Skotnickiego St., „Venus“, Hotel Vogla.

RADCA CES. Dr. EBERS HENRYK
ordynuje w Zakładzie wodolecz-
niczym.

DR. KMIETOWICZ FRANCISZEK
ordynuje willę „Świtez“.

DR. BETTER IGNACY ordynuje
w domu „Pod trzema różami“.

Two Zaliczkowe w Krynicy („Pod Kosynierem“ koło Domu Zdrojowego) z nieogran. poręką o własnym kapitale 100.000 K. wypłaca dla udogodnienia gościom kąpielowym **wszelkie przekazy i czeki pieniężne** Banków Król. Polskiego i Rosyi przez Akc. Bank Związkowy we Lwowie przesłane; również **przyjmuje wkładki oszczędnościowe z 5% oprocentowaniem.**

PENSJONAT MARJI SIEMIENSKIEJ
willa „Pod Pogonią“ (za kościołem).

FRYZYER S. Wieder „Pod Jarząbkim“
(za Domem Zdrojowym).

PROPINACJA w willi „Wenus“ O. Eng-
ländera.

**RESTAURACJA KOSZERNA „ALFRE-
DÓWKA“.**

SMACZNE I ZDROWE OBJADY w willi
„Pod Zegarem“ (wprost wjazdu od stacji
na „Górcę“).

SKLEP KORONEK Fr. Hippmann Deptak.

SKLEP SPOŻYWCZY (śniadania, bilard)
„Pod Zamkiem“ M. Rożankowski.

APTEKA „Pod Aniołem“ A. Nitribitta,
Deptak.

MATERJAŁY DRZEWNE Izak Müller
(w Powroźniku pod Krynica).

WIKT DOMOWY i mieszkania A. Pudłowa
Szkoła polska.

PIEKARNIA ZDROWIA. A. Kmiotowicza,
sprzedaż detaliczna pod nakryciem.

SKLEP KORZENNY i handel win A. Iules
„Pod Zamkiem“.

SZCZAWNICA

silne szczawy alkaliczno-słone i alkaliczno-żelaziste, 7 zdrojów z nich „Wanda“ i „Szymon“ w roku 1910, „Jan“ i „Magdalena“ w roku 1912 na nowo ujęte.

Zakład zdrojowy i stacja klimatyczna podgórska. Mieszkania po każdym gościu desyntyfikowane aparatem formalinowym. Wille „Batory“, „Alma“ i „Wereszczyński“ w r. 1912 nowo urządzone.

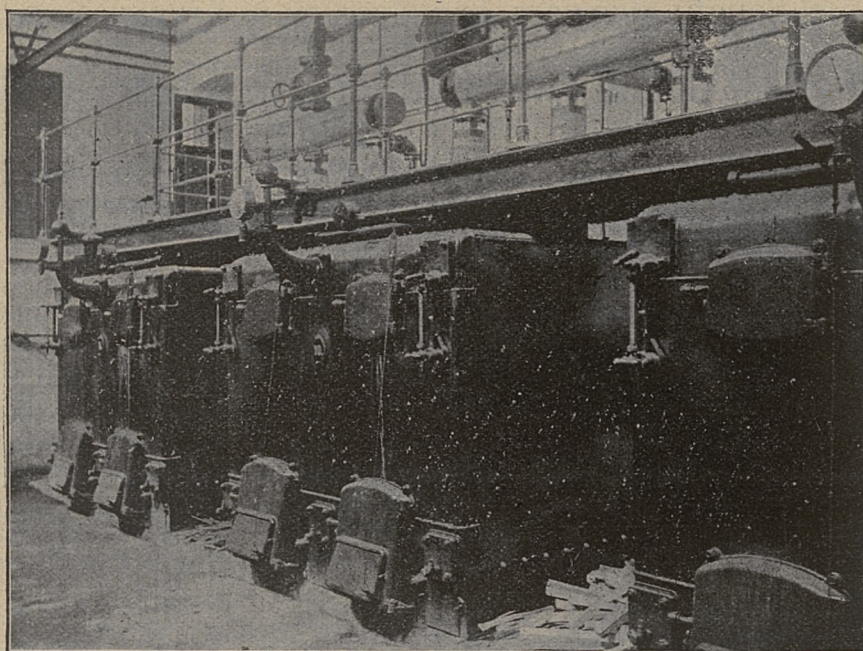
Zakład inhalacyjny na nowo urządzone z wziewalniami wód mineralnych oraz solankowymi i balsamicznymi. Osobne kabiny do wziewania.

Kąpiele rzeczne w Dunajcu. Dwa zakłady wodolecznicze. Mleko od krów wolnych od gruźlicy, szczepionych tuberkuliną. Sezon od 20. maja do 20. września. — Ordynuje 9 lekarzy. — Stacja kolejowa Nowy Targ lub Stary Sącz. — Poczta, telegraf i telefon międzymiastowy w miejscu.

Wody mineralne na składzie w Składnicy hurtownej Kraj. Związku zdroj. i uzdr. oraz we wszystkich detalicznych Składach wód i aptekach. Zamówienia na wodę w pakach po 25 i 50 flaszek w czasie bezmroźnym przyjmuje Składnica Kraj. Związku zdrojowisk i uzdrowisk, Lwów, Romanowicza 9, oraz Zarząd Zakładu w Szczawnicy.

PRASKIE AKCYJNE TOWARZYSTWO BUDOWY MASZYN
„PRAŽSKA AKCIOVA STROJIRNA“ (przedtem Ruston, Bromowski i Ringhoffer)
PRAGA CZESKA.

BIURO INŻYNIERSKIE DLA GALICYI I BUKOWINY
STARSZY INŻYNIER **MAKSYMILIAN WILLER**
LWÓW, Połockiego 56. — Nr. Telefonu 1013.



Specjalny oddział wykonywa kompletne urządzenia kąpeli parowych, elektrycznych, borowinowych i kwasowęglowych, jak również urządzenia do hydroterapii oraz ogrzewania centralne wszelkich systemów.

SPECYALNOŚĆ; urządzenia kąpeli borowinowych z napełnianiem wanien borowiną **zapomocą przewodów rurowych**. Wanny do borowiny są w kabinach zmotowane na stałe.

Następnie firma urządza kąpiele kwasowęglowe z centralnem ogrzewaniem wody **pod ciśnieniem hydrostatycznym w patentowanych boilerach (kotłach)**, przyczem woda **nie traci kwasu węglowego**.

Specyalne **czterpadła do wody z kwasem węglowym**, maszyny parowe i kotły najnowszych systemów, wodociągi, pralnie i prasownie oraz instalacje elektryczne.

Wszelkie projekty i kosztorysy, wykonywa firma bezpłatnie, a w celu porady technicznej wysyła na żądanie swego inżyniera specjalistę.

Firma ta jest jednym z najstarszych i największych zakładów tego rodzaju w Austrii.

ADRES TELEGRAFICZNY:
PRAŽSKA AKCIOVA PRAGA.

TELEFON MIĘDZYMIASTOWY:
W PRADZE NR. 1357.